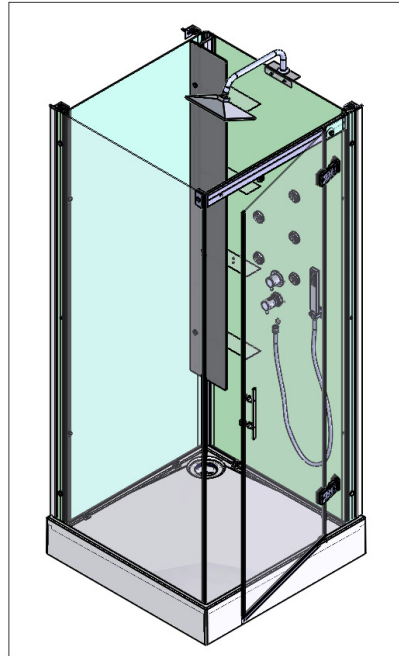
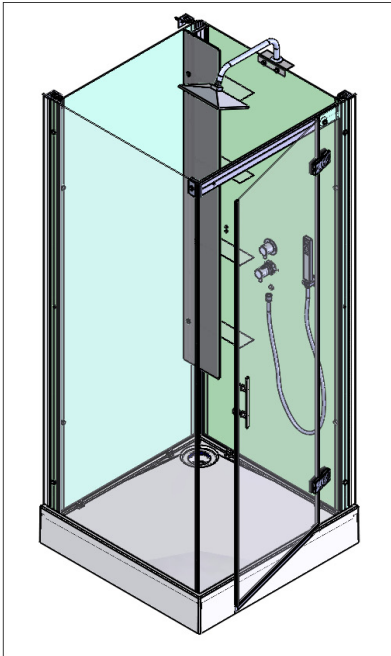


● Notice de montage ● Installation instructions  
● Manual de instalación ● Istruzioni di montaggio  
● Montage-instructies ● Montageanleitung

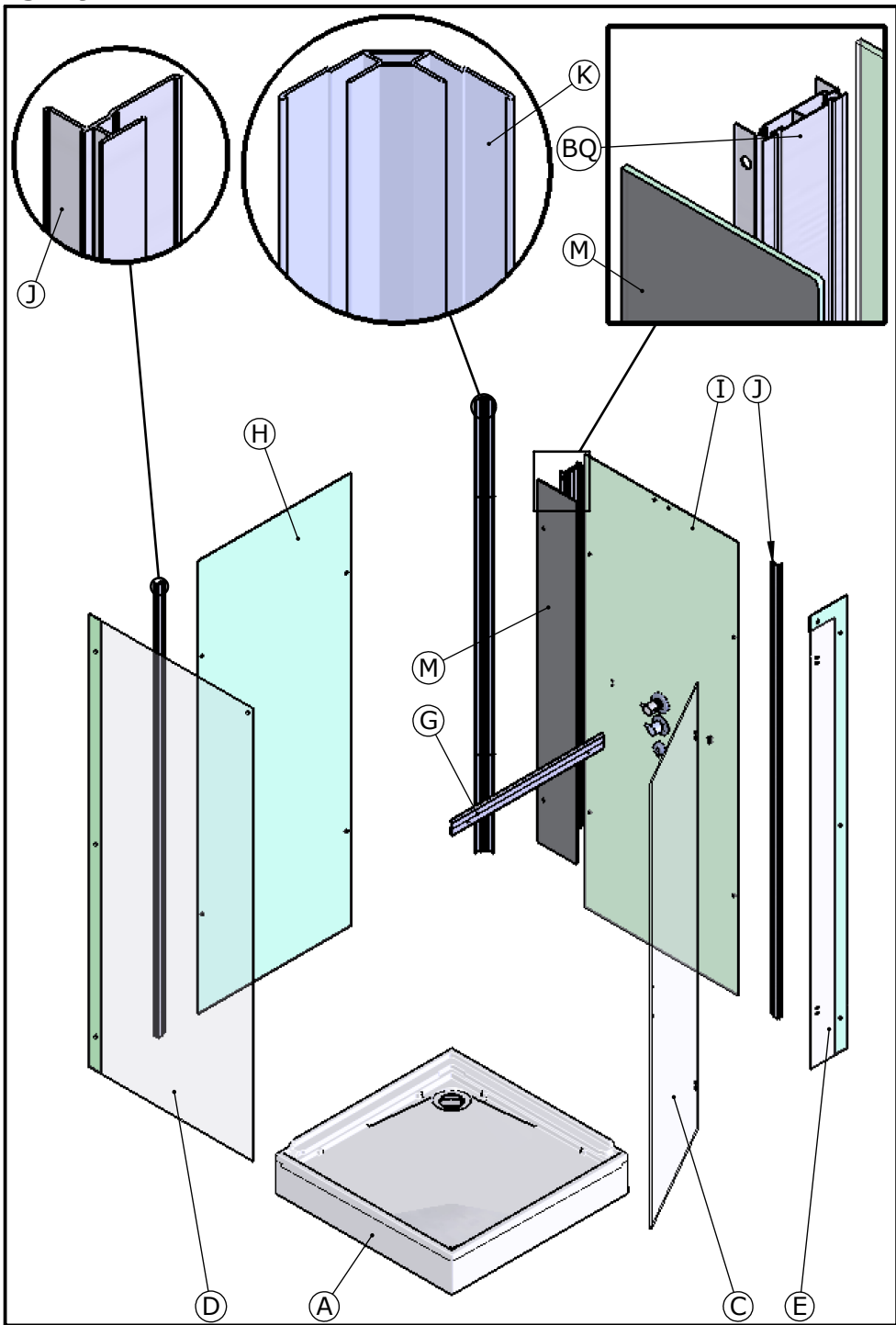


Notre service technique est  
à votre écoute aux numéros  
qui sont au dos de cette  
notice d'installation



- Attention aux étapes :
- Check installation steps :
- Atención a los pasos :
- Attenzione ai passi :
- Aandacht voor de stappen :
- Achtung vor den Schritten :

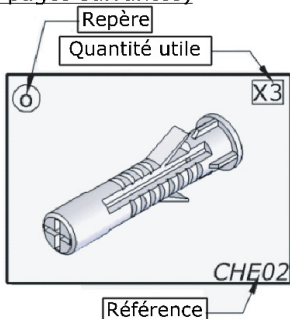
p.11 - p.13 - p.41



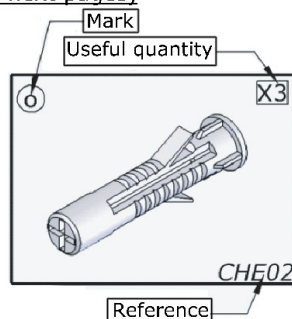


**Autres pièces:**

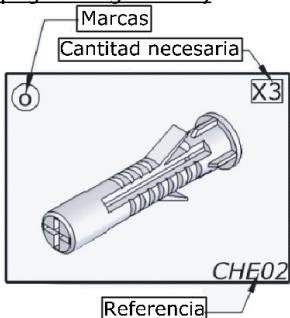
(voir pages suivantes)

**Other parts:**

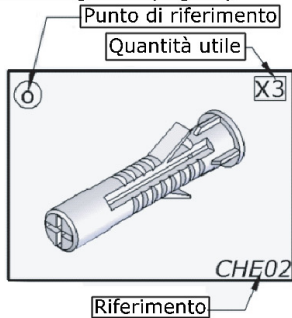
(see next pages)

**Otras piezas:**

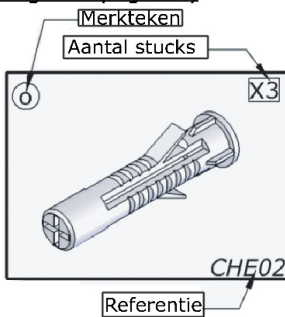
(ver páginas siguientes)

**Altri locali:**

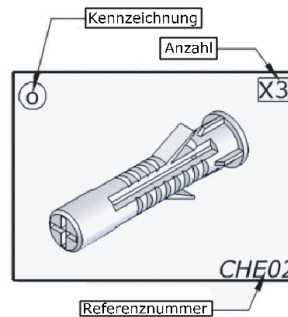
(vedere sequenti pagine)

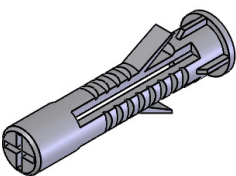
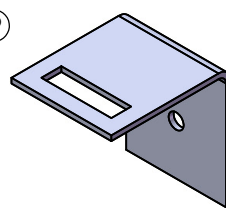
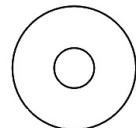
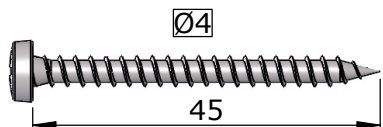
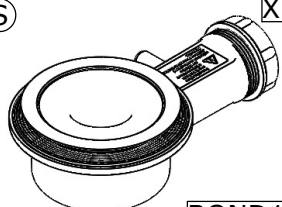

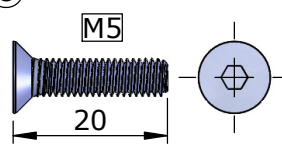
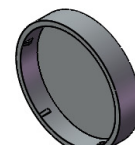
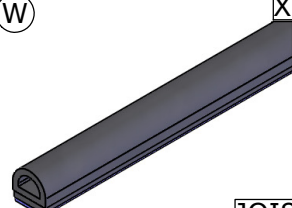
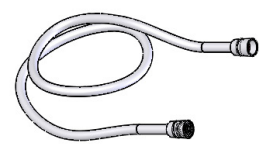
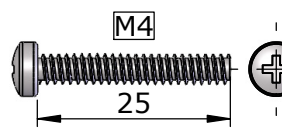

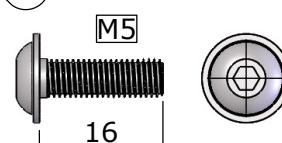
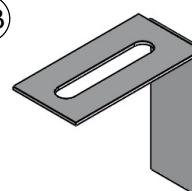
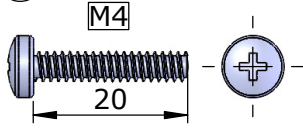


**Andere onderdelen:**

(zie volgende pagina's)

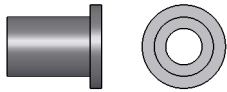
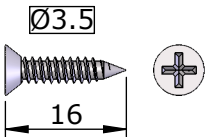
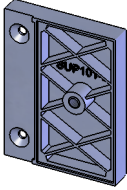

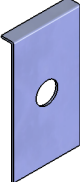
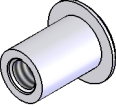
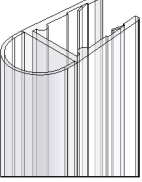

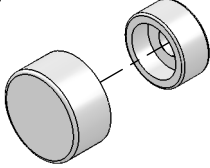

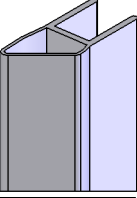
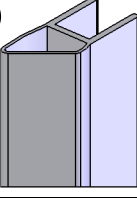
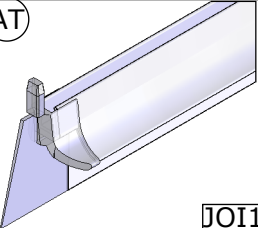
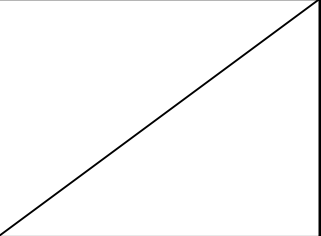
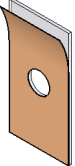
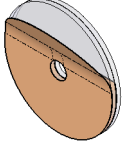

**Weitere beieggpackte:**

(Teile finden Sie auf der nächsten Seite)

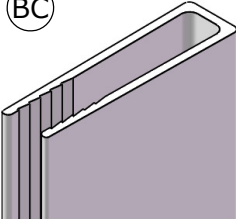
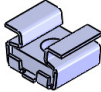
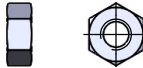
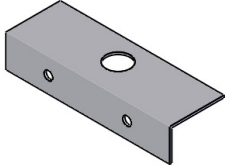
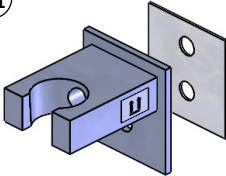

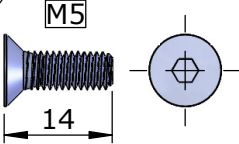

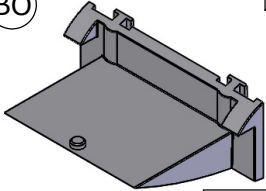
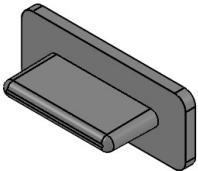
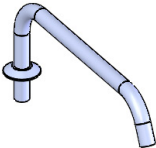
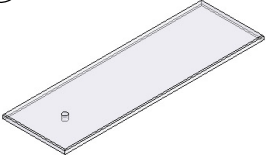

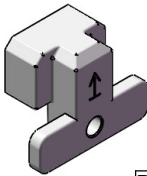
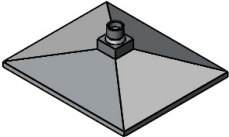


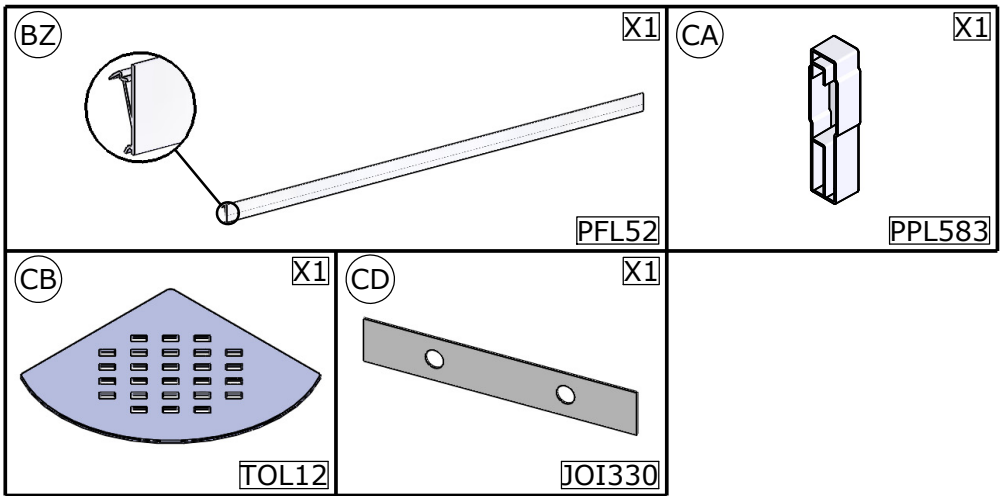
<p>○ X3</p>  <p>1=1 CHE02</p>	<p>○ X3</p>  <p>EQU24</p>	<p>○ X7</p>  <p>1=1 RON51</p>
<p>○ X3</p>  <p>1=1 VIS210</p>	<p>○ X1</p>  <p>BOND16</p>	
<p>○ X20</p>  <p>1=1 ENT19</p>	<p>○ X16</p>  <p>1=1 VIS10</p>	<p>○ X18</p>  <p>1=1 CAP07</p>
<p>○ X2</p>  <p>JOI86</p>	<p>○ X1</p>  <p>FLEX05</p>	<p>○ X2</p>  <p>1=1 VIS200</p>
<p>○ X2</p>  <p>1=1 ECR09</p>	<p>○ X5</p>  <p>1=1 VIS195</p>	<p>○ X3</p>  <p>EQU50</p>
<p>○ X2</p>  <p>1=1 VIS09</p>	<p>○ X1</p>  <p>PPL580</p>	<p>○ X1</p>  <p>PPL579</p>

## DES729P

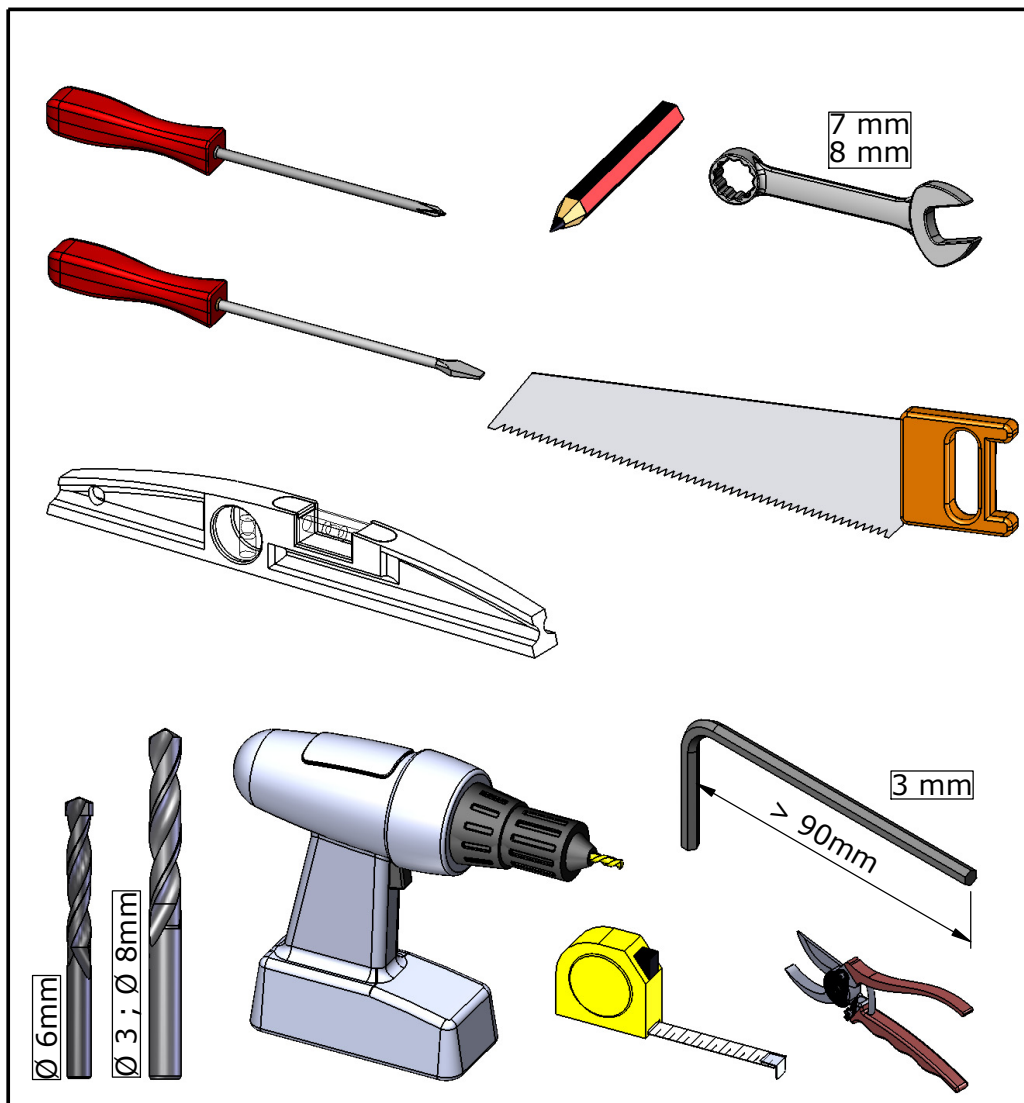
<p>(AF) X2</p>  <p>1=1 ECR14</p>	<p>(AG) X1</p>  <p>Ø3.5 16</p> <p>1=1 VIS06</p>	<p>(AH) X1</p>  <p>SUP101</p> <p>1=1 SUP101</p>
<p>(AI) X2</p>  <p>1=1 CAP15</p>	<p>(AJ) X1</p>  <p>TOL17</p> <p>1=1 TOL17</p>	<p>(AK) X1</p>  <p>1=1 ECR31</p>
<p>(AL) X1</p>  <p>LG=1983mm J522</p>	<p>(AM) X1</p>  <p>S0906</p> <p>1=1 S0906</p>	<p>(AO) X1</p>  <p>1=1 CAC22</p>
<p>(AP) X1</p>  <p>KIT76</p>	<p>(AR) X1</p>  <p>Lg = 1954mm AI068</p>	<p>(AS) X1</p>  <p>Lg = 1984mm AI070</p>
<p>(AT) X1</p>  <p>JOI145</p>		
<p>(AW) X1</p>  <p>JOI157</p>	<p>(AX) X2</p>  <p>JOI158</p>	<p>(AY) X2</p>  <p>1=1 BOU37</p>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires. The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

<p>(BC) X2</p>  <p>PFL42</p>	<p>(BD) X3</p>  <p>1=1 ECR46</p>	<p>(BG) X2</p>  <p>1=1 ECRORD</p>
<p>(BH) X1</p>  <p>TOL28</p>	<p>(BI) X1</p>  <p>KIT89</p>	<p>(BJ) X1</p>  <p>1=1 JOI16</p>
<p>(BL) X2</p>  <p>M5 14</p> <p>1=1 VIS159</p>	<p>(BM) X2</p>  <p>1=1 ENT12</p>	<p>(BO) X4</p>  <p>PPL756</p>
<p>(BT) X4</p>  <p>PPL758</p>	<p>(L) X1</p>  <p>KIT46</p>	<p>(BR) X4</p>  <p>VER2161</p>
<p>(BS) X4</p>  <p>1=1 CAP06</p>	<p>(BV) X1</p>  <p>PPL550</p>	<p>(N) X1</p>  <p>KIT85</p>



F Matériel nécessaire GB Tools required E Herramientas necesarias  
 I Materiale necessario NL Benodigd gereedschap D Benötigte Werkzeuge



FR REVERSIBILITE GB REVERSIBILITY E REVERSIBILIDAD

I REVERSIBILITA NL OMKEERBAARHEID D WAHLWEISE MONTAGE

FR MONTAGE A GAUCHE

GB LEFT HAND

E MONTAJE A LA IZQUIERDA

I MONTAGGIO A SINISTRA

NL MONTAGE LINKS

D MONTAGE LINKS

FR MONTAGE A DROITE

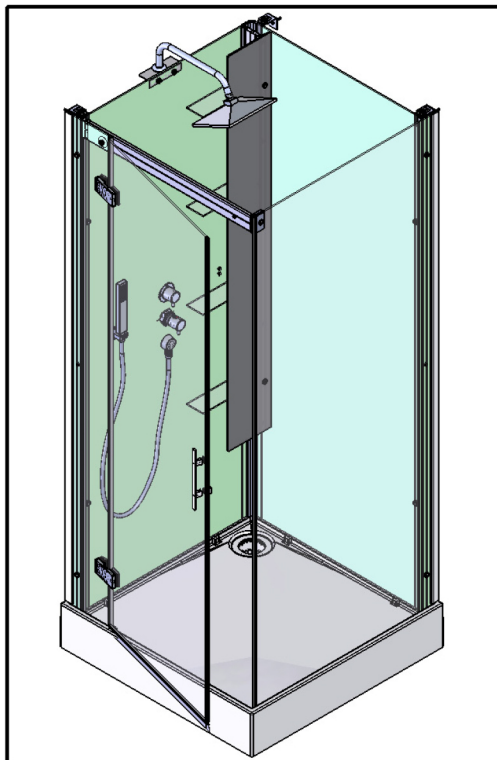
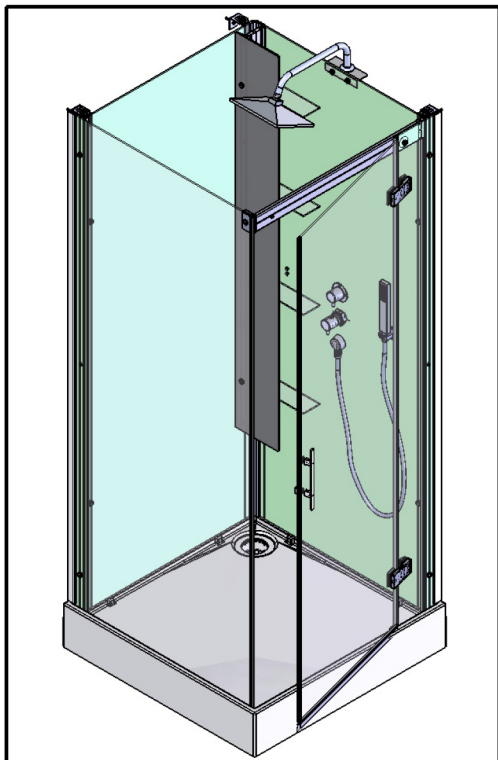
GB RIGHT HAND

E MONTAJE A LA DERECHA

I MONTAGGIO A DESTRA

NL MONTAGE RECHTS

D MONTAGE RECHTS



FR Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à gauche. Si vous voulez réaliser un montage à droite, il vous suffit d'inverser le montage.

GB This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a left hand installation.

E Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la izquierda. Si desea montar su cabina a la derecha sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

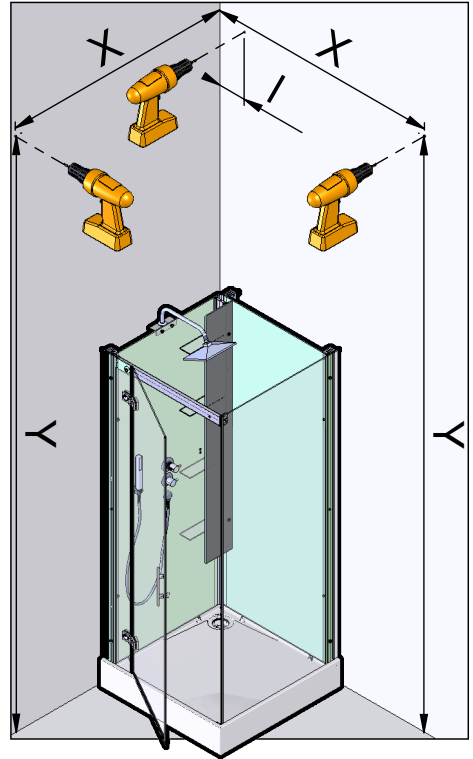
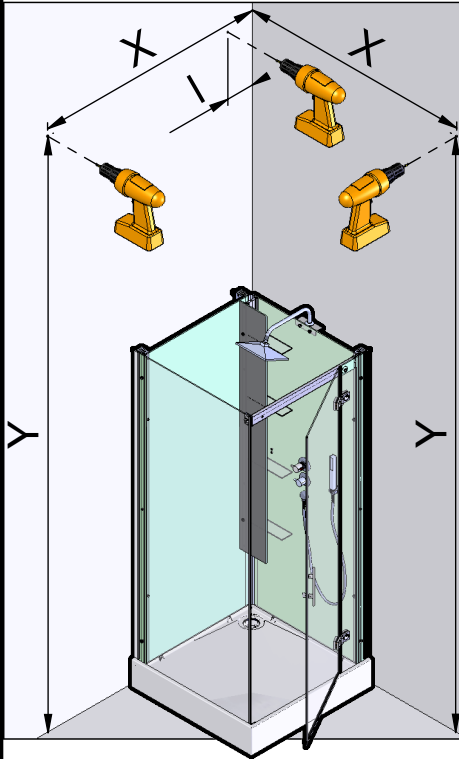
I Avete la possibilità di effettuare il montaggio a destra o a sinistra. Il nostro manuale descrive il montaggio a sinistra. Se volete realizzare il montaggio a destra è sufficiente invertire varie fasi di montaggio.


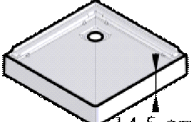
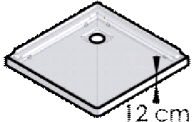
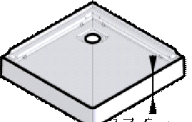
NL U kunt de douchecabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de links montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine rechts wilt monteren.

D Sie haben die Möglichkeit, eine Montage auf der linken Seite oder eine Montage auf der rechten Seite durchzuführen. Unsere Montageanleitung beschreibt eine Montage auf der linken Seite. Wenn Sie die Montage lieber auf der rechten Seite durchführen wollen, müssen Sie nur den Montageprozess umkehren.

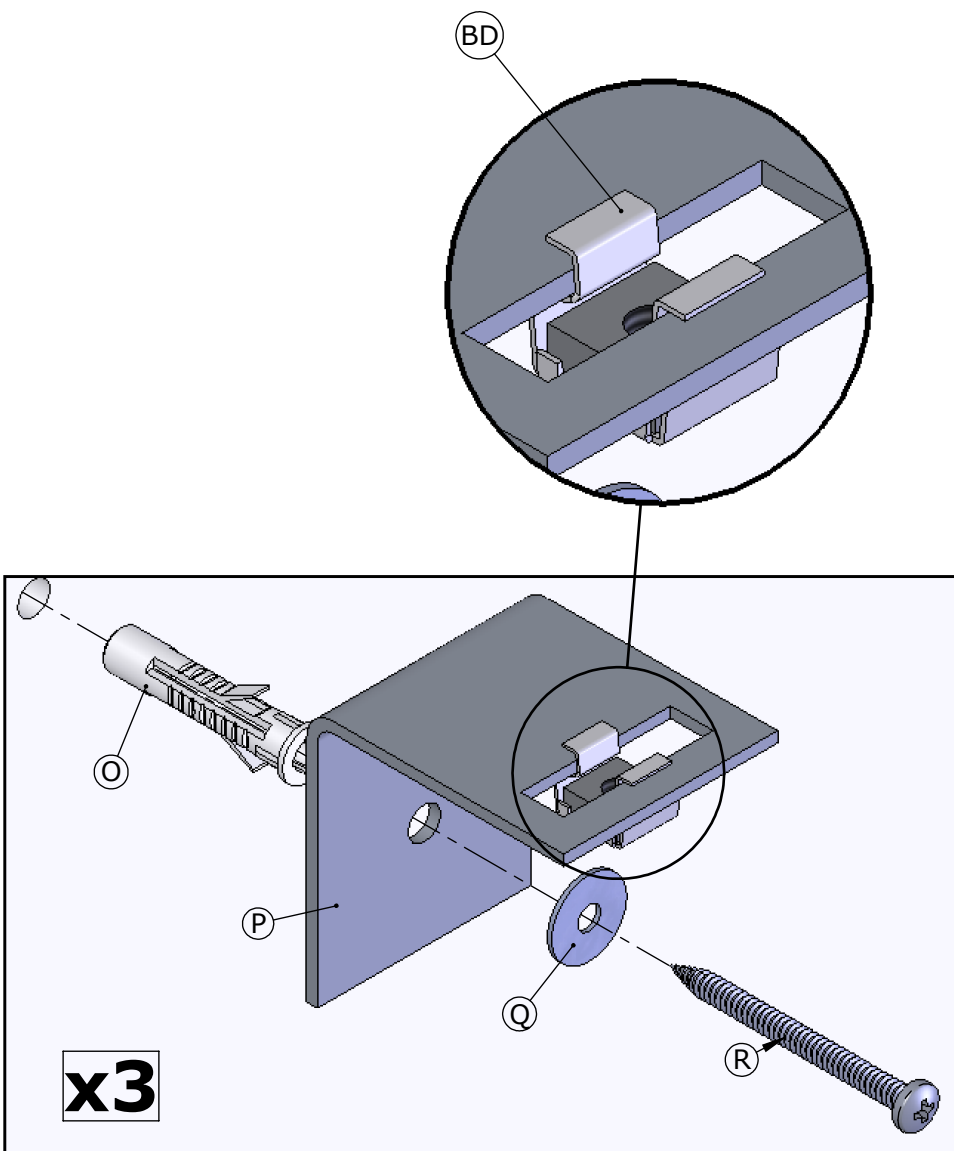
01

Ø6 mm

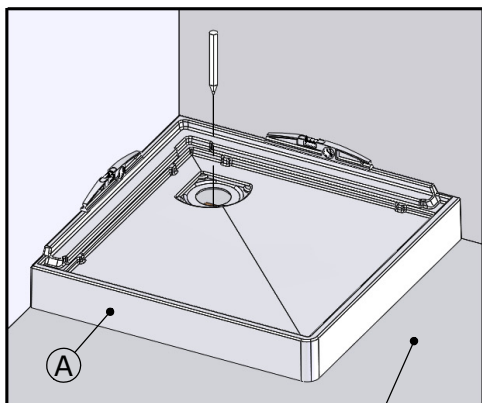


	80x80		90x90	
X	74 cm		84 cm	
Y	 12 cm 206 cm	 14.5 cm 209,5 cm	 12 cm 207 cm	 17.5 cm 212,5 cm
l	10 cm			

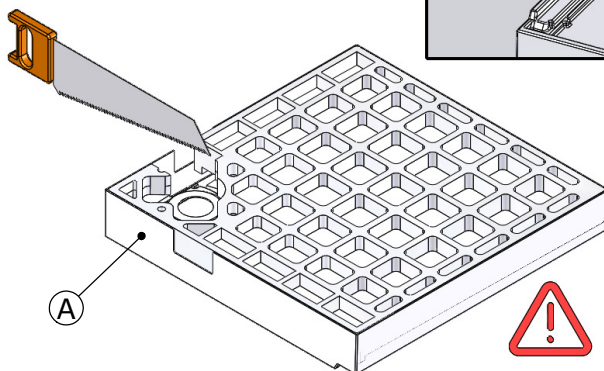
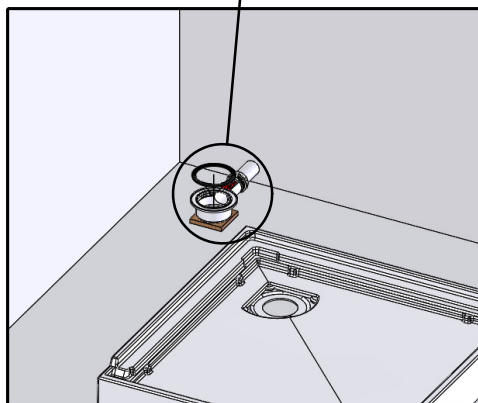
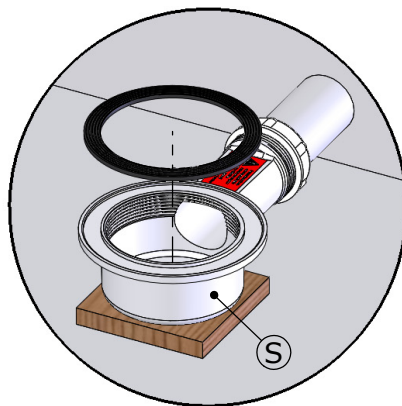
02



03

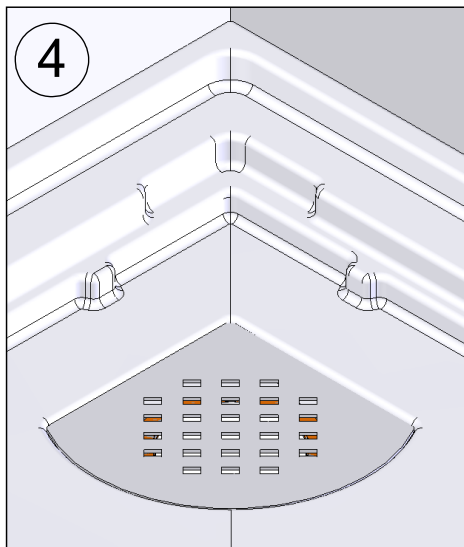
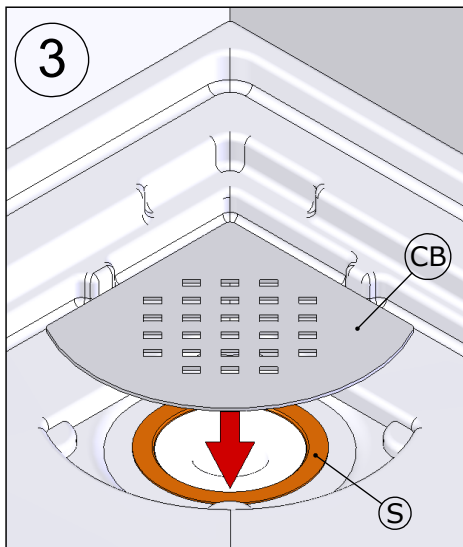
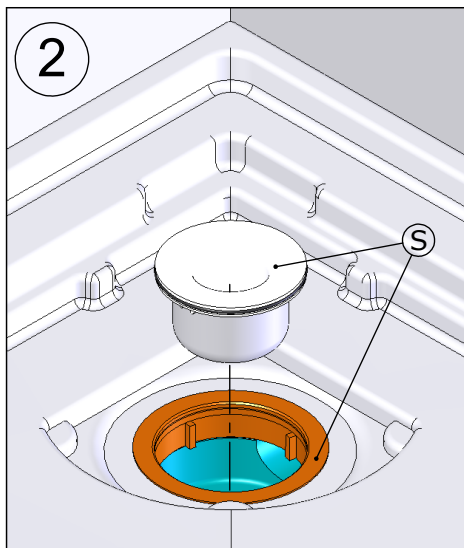
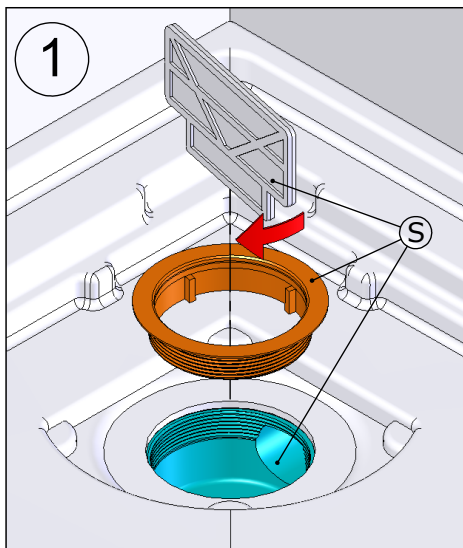


Sol rigide indispensable.  
The underlying surface must be perfectly rigid  
Suelo rígido imprescindible  
Indispensabile un suolo rigido  
Een niet-buigzame vloer is vereist  
Fester Boden (unbedingt erforderlich)

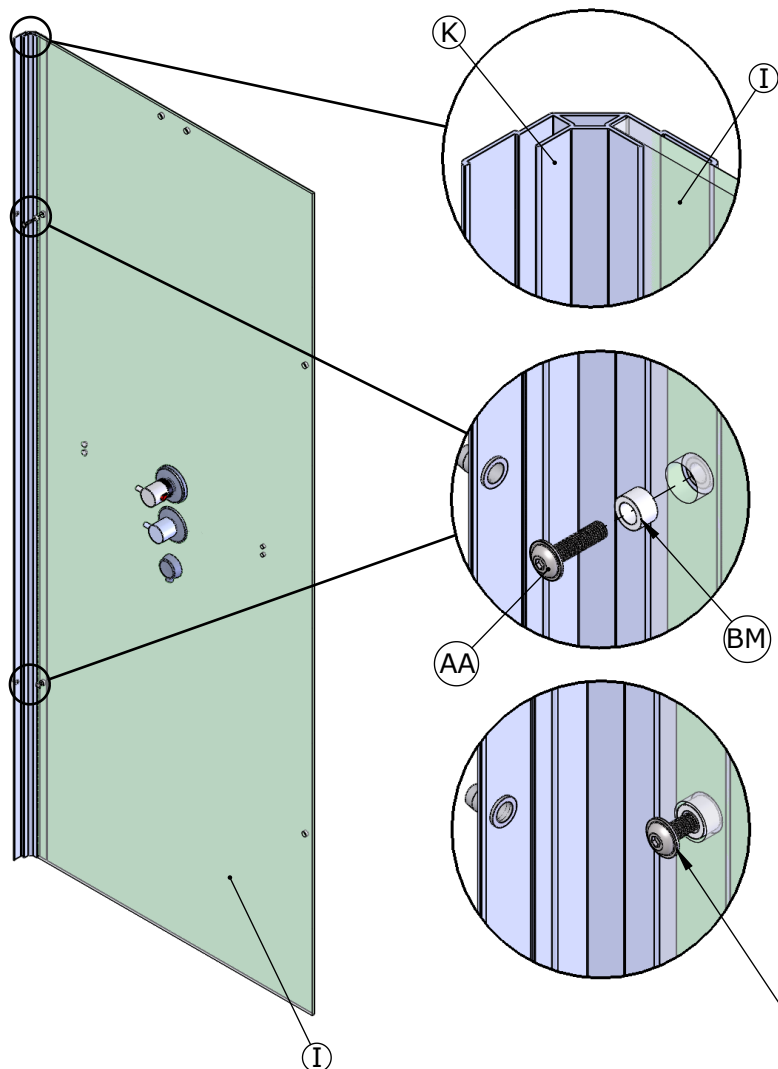


NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.  
DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.  
NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.  
NON METTERE COLLA TRA LA GUARNIZIONE DELLA PILETTA E IL PIATTO DI DUCHA  
GÉÉN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBANK.  
ACHTEN SIE DARAUF,  
DASS KEIN KLEBSTOFF ZWISCHEN DIE ABLAUFDICHTUNG UND DIE DUSCHTASSE GELANGT.

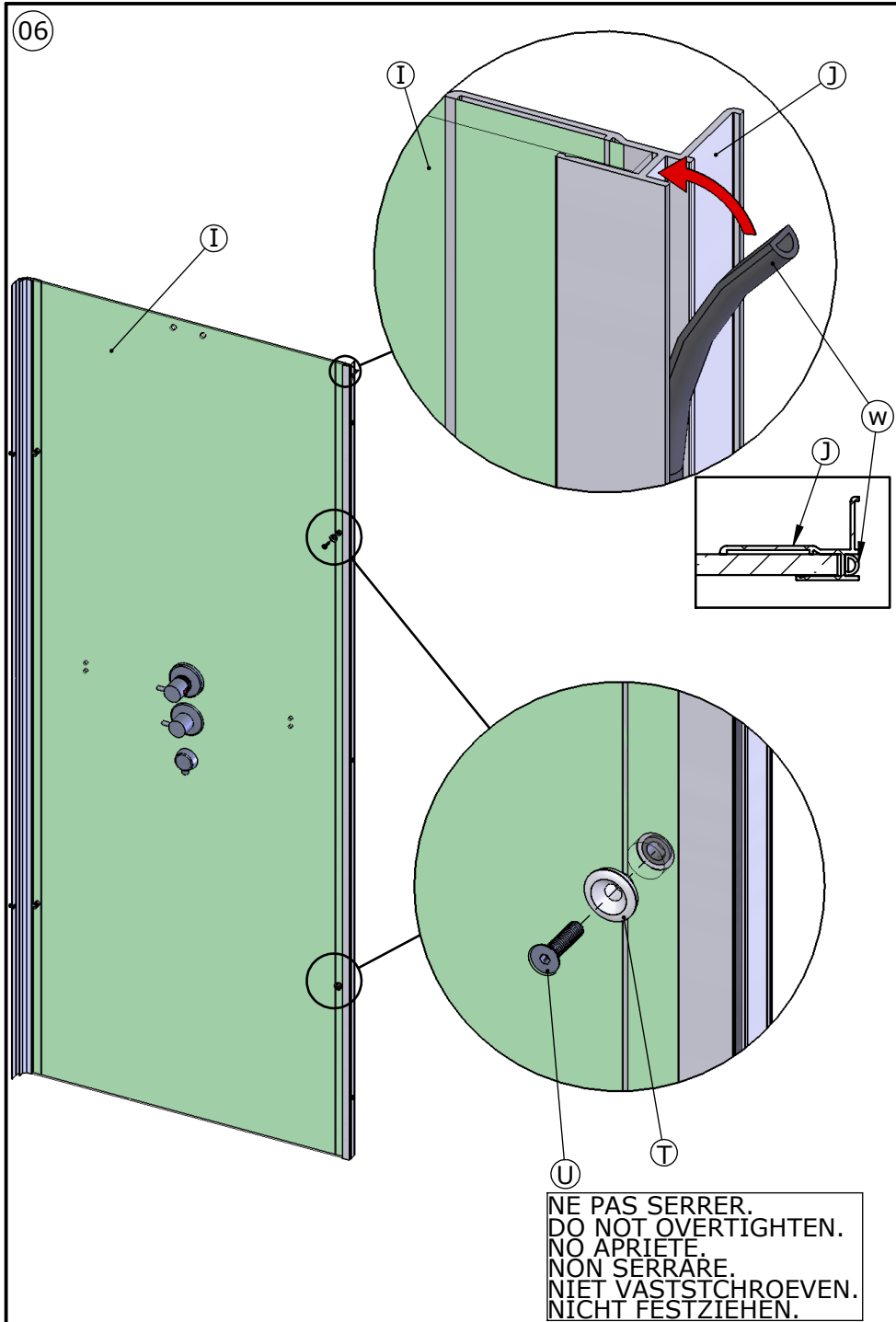
04



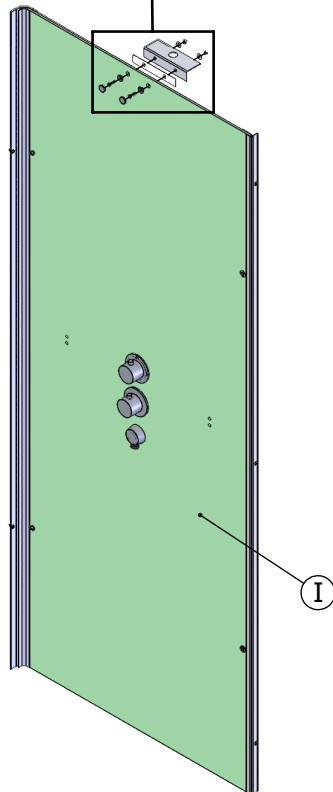
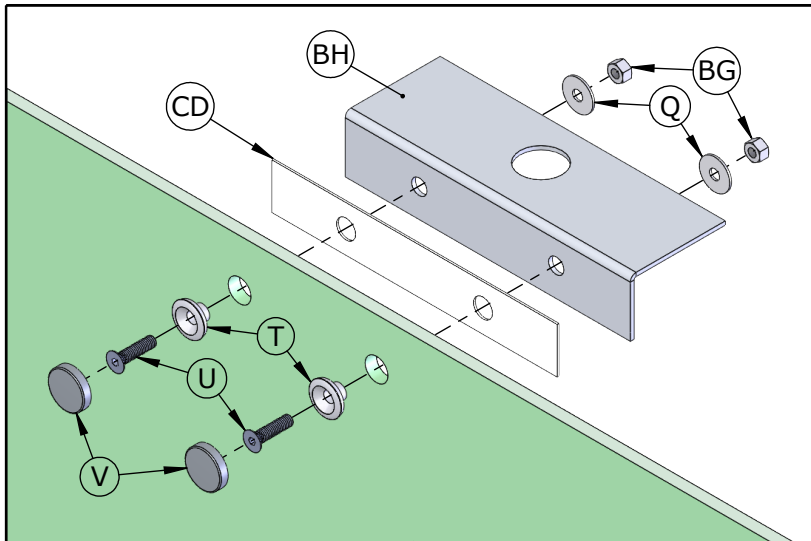
05



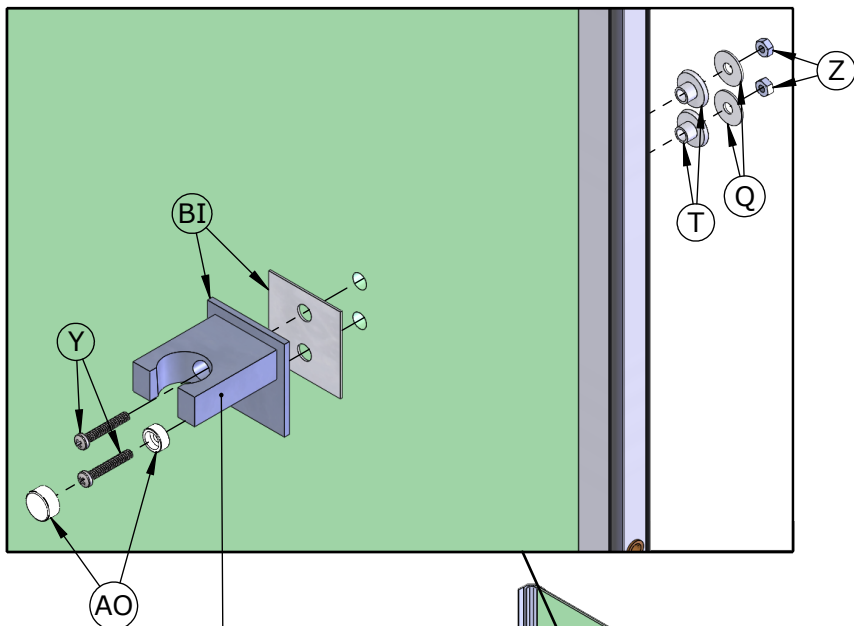
LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.  
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTEMENT.  
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.  
 LASCIARE UNO SPAZIO TRA LA VITE E IL VETRO.  
 EEN DEETJE SPELLENG LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.  
 LASSEN SIE EINEN SPALT ZWISCHEN DER SCHRAUBE UND DEM GLAS.



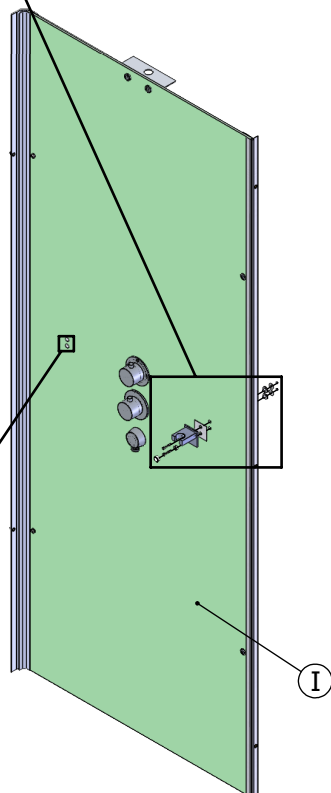
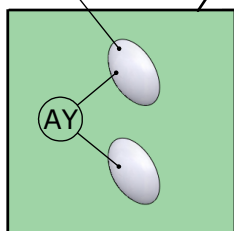
07



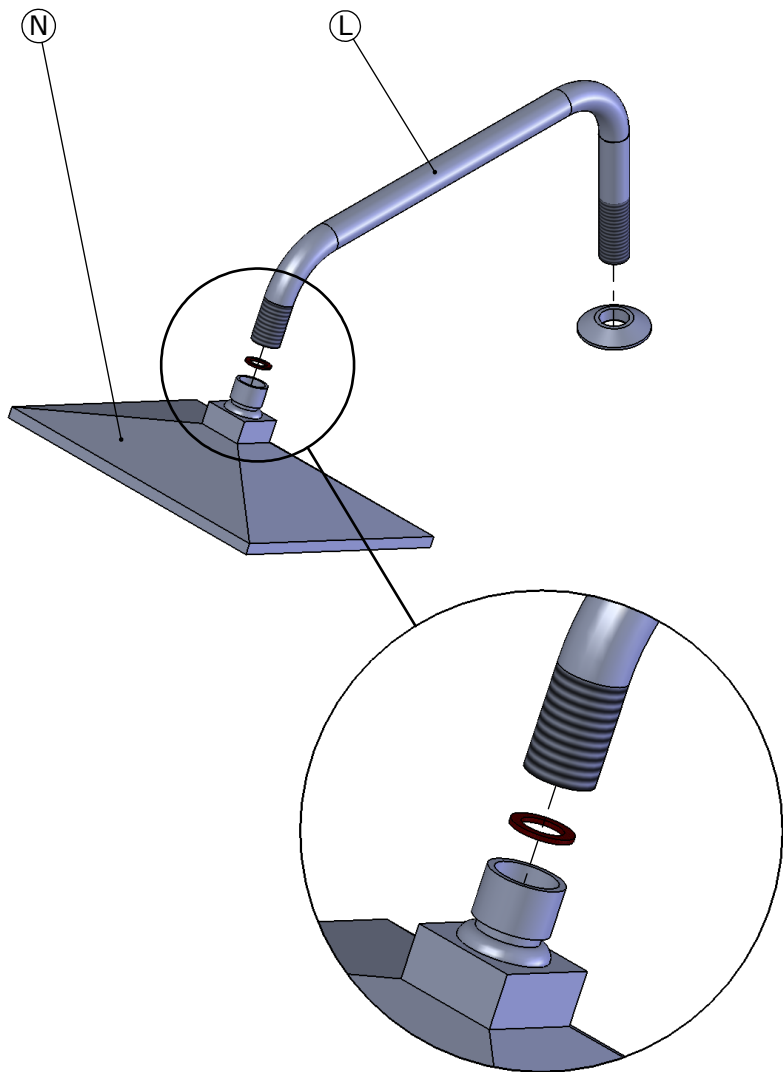
08



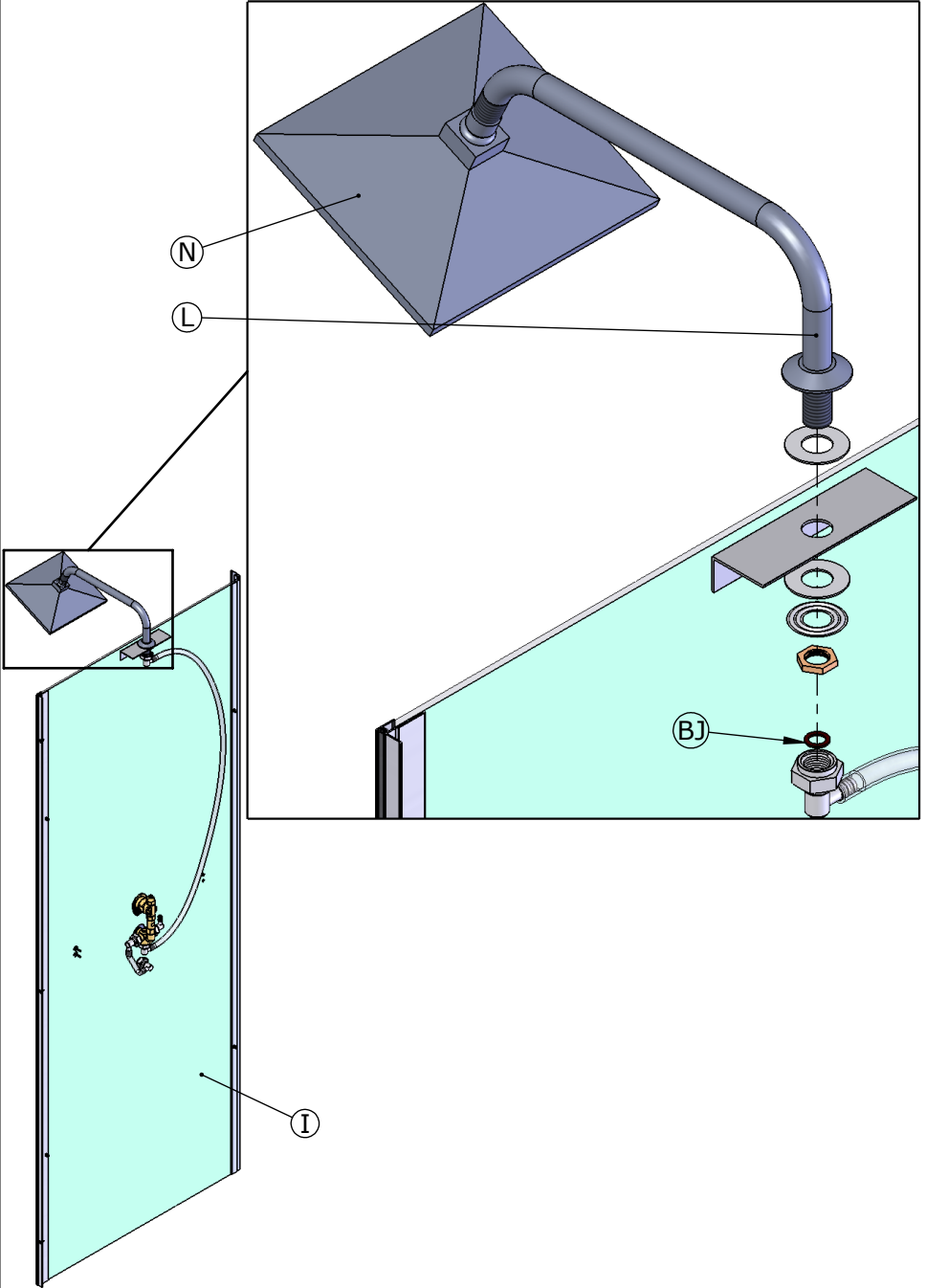
Inverser suivant le sens de montage.  
 Fit left or right hand depending on  
 installation.  
 Invertir según el sentido del montaje.  
 Invertire il senso di rotazione in base  
 alla direzione di montaggio.  
 Keer om volgens de montagerichting.  
 Umgekehrt entsprechend der  
 Einbaurichtung.



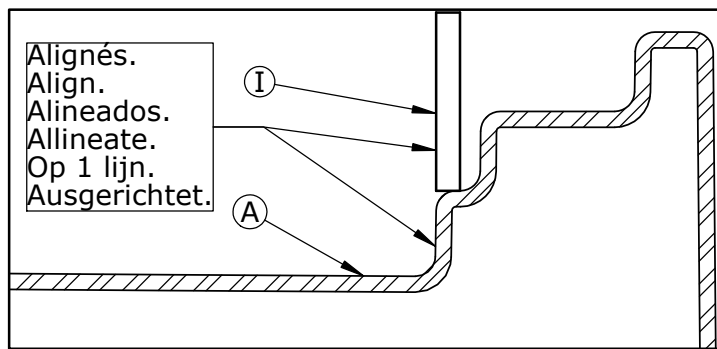
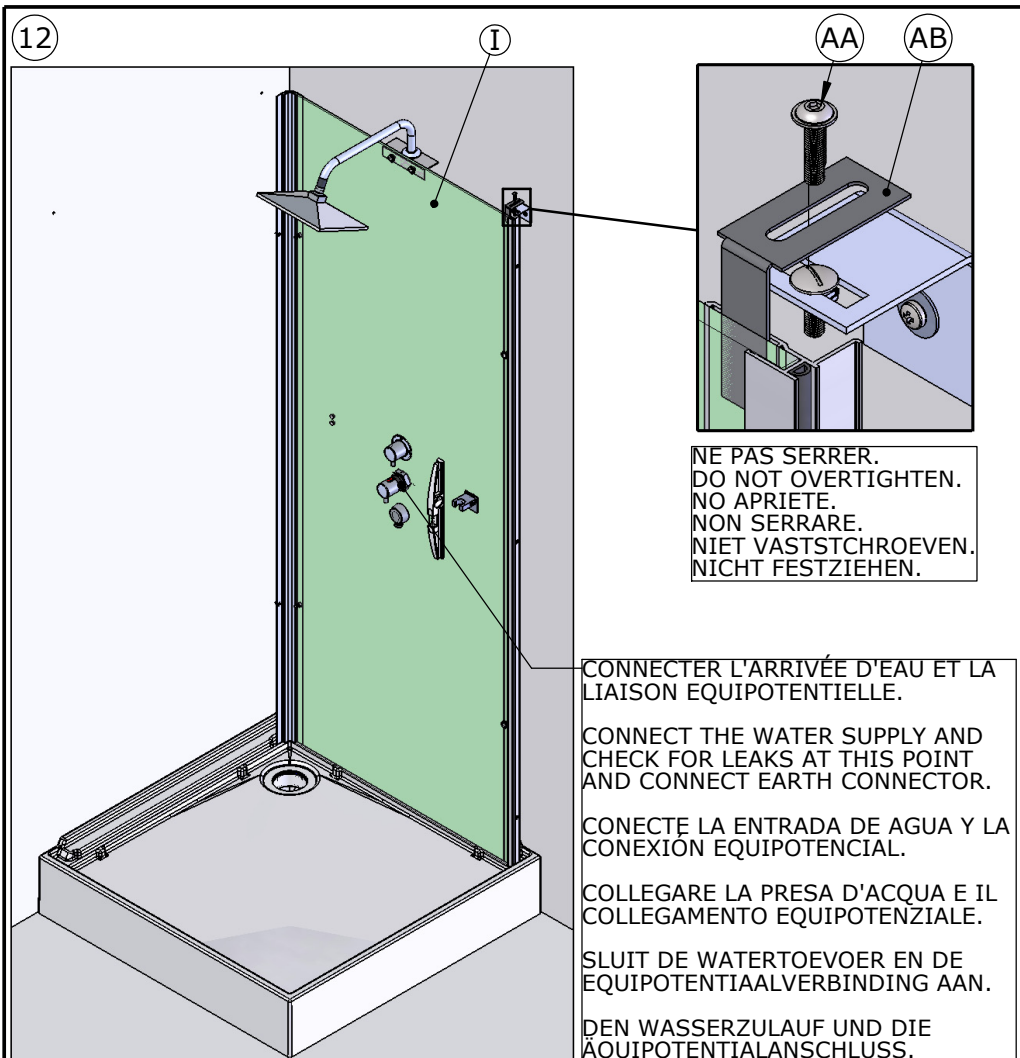
09



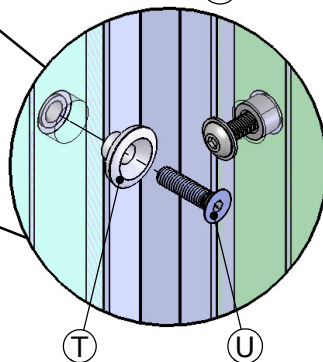
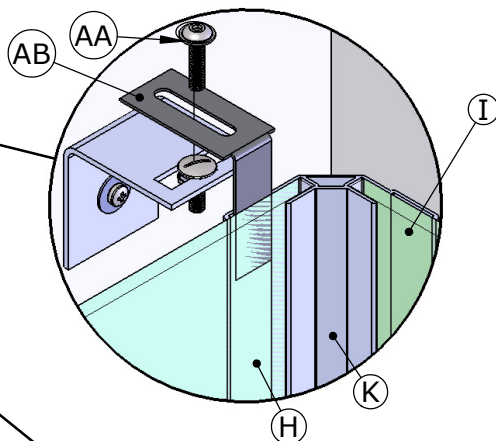
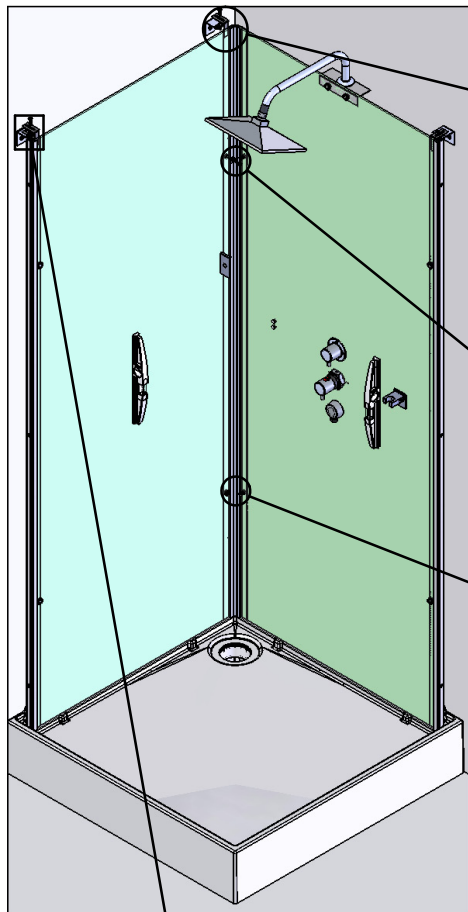
10



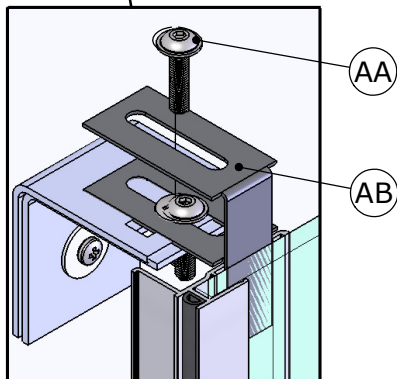




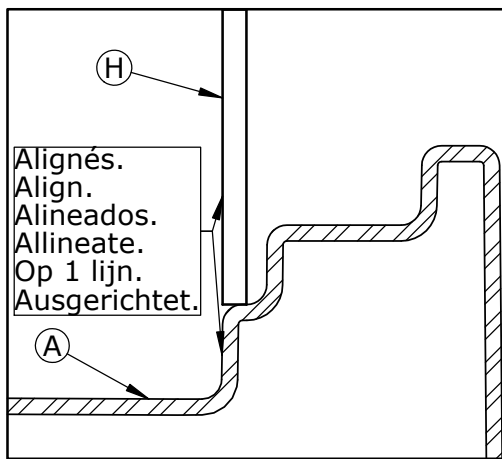
13



NE PAS SERRER.  
DO NOT OVERTIGHTEN.  
NO APRIETE.  
NON SERRARE.  
NIET VASTSCHROEVEN.  
NICHT FESTZIEHEN.

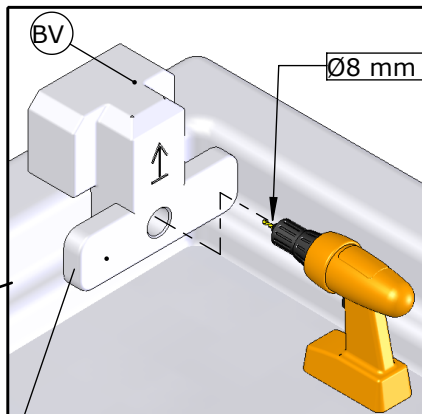
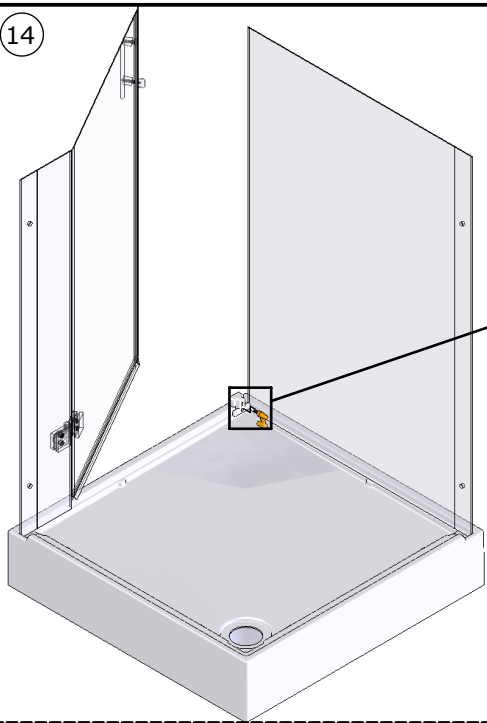


NE PAS SERRER.  
DO NOT OVERTIGHTEN.  
NO APRIETE.  
NON SERRARE.  
NIET VASTSCHROEVEN.  
NICHT FESTZIEHEN.

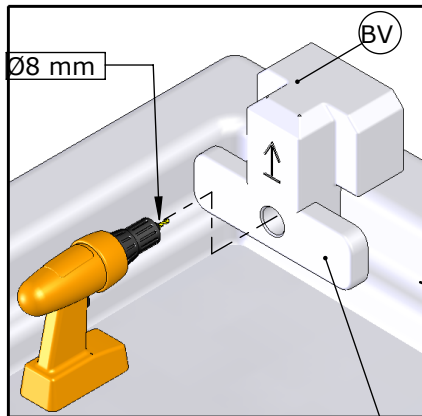


Alignés.  
Align.  
Alineados.  
Allineate.  
Op 1 lijn.  
Ausgerichtet.

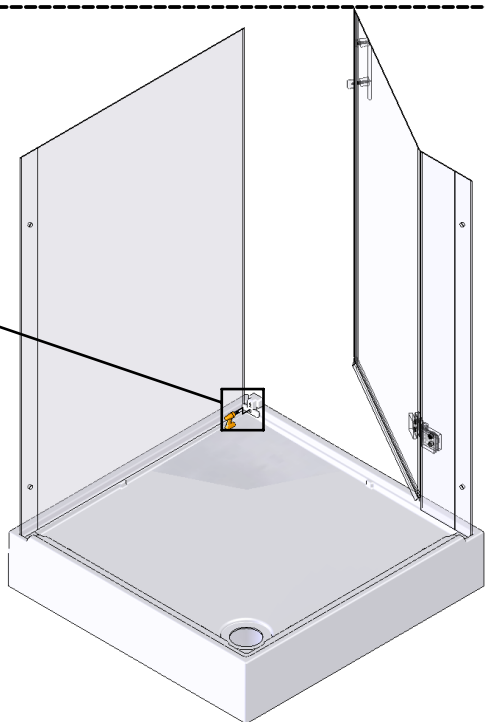
14

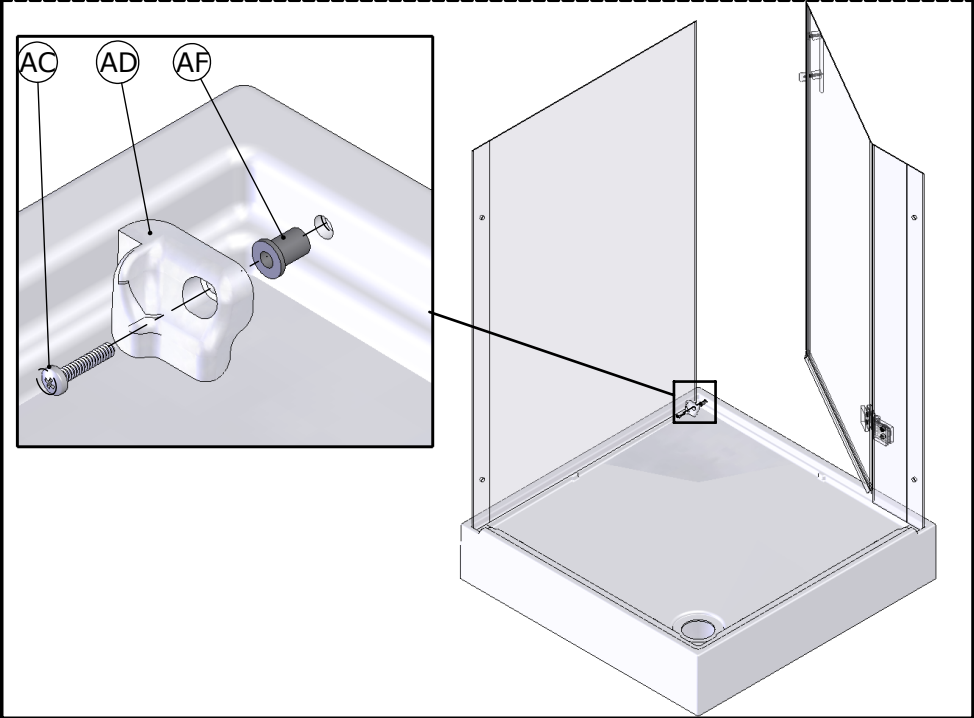
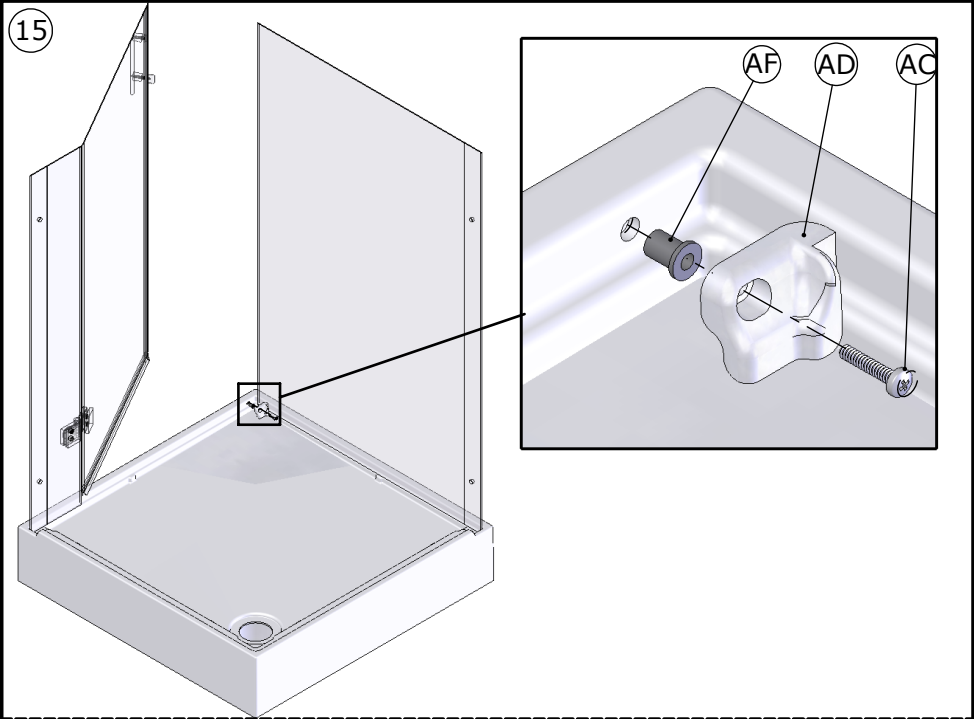


Gabarit de positionnement.  
 Template for the correct  
 positioning.  
 Plantilla de posicionamiento.  
 Profilo limite di posizionamento.  
 Mal voor positionering.  
 Positionierungsschablone.

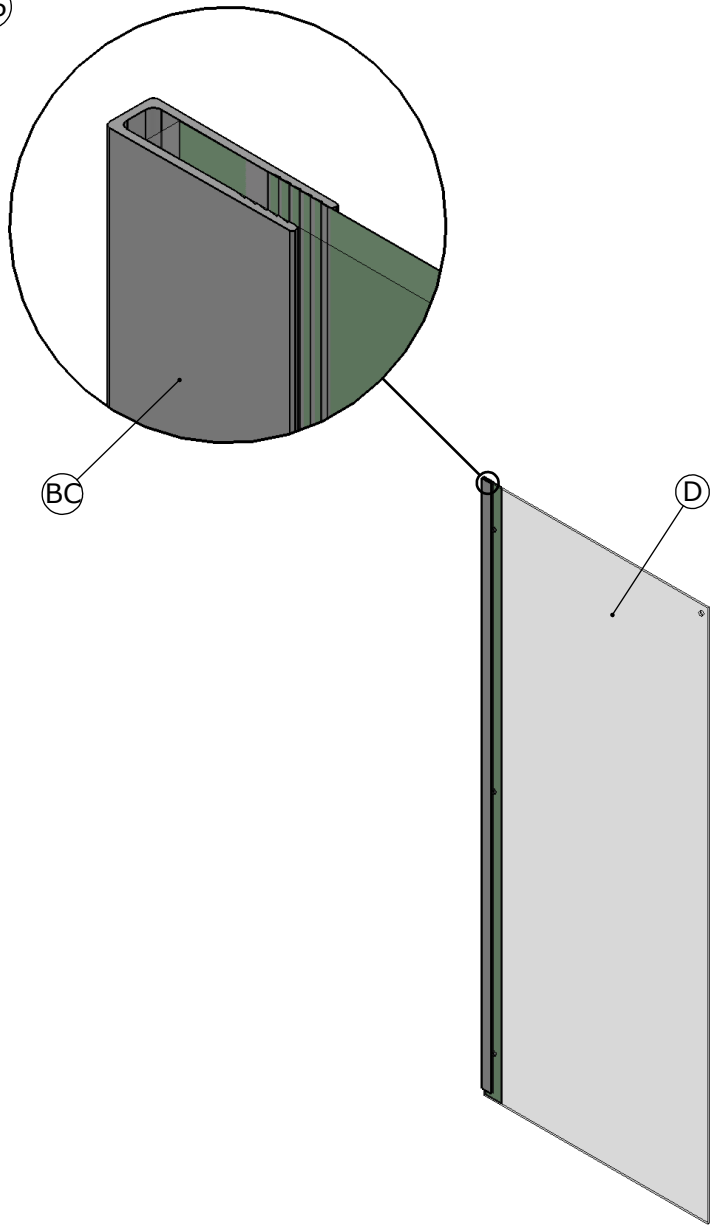


Gabarit de positionnement.  
 Template for the correct  
 positioning.  
 Plantilla de posicionamiento.  
 Profilo limite di posizionamento.  
 Mal voor positionering.  
 Positionierungsschablone.



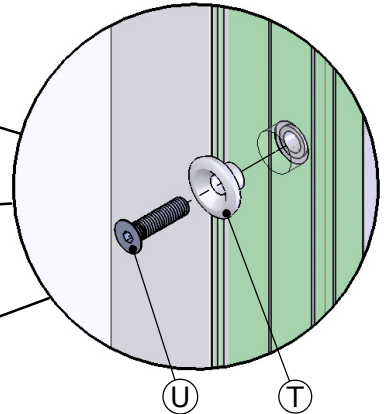
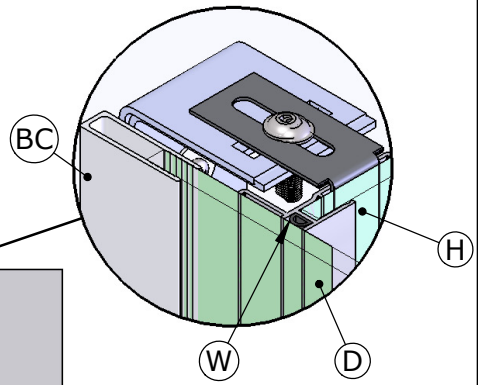
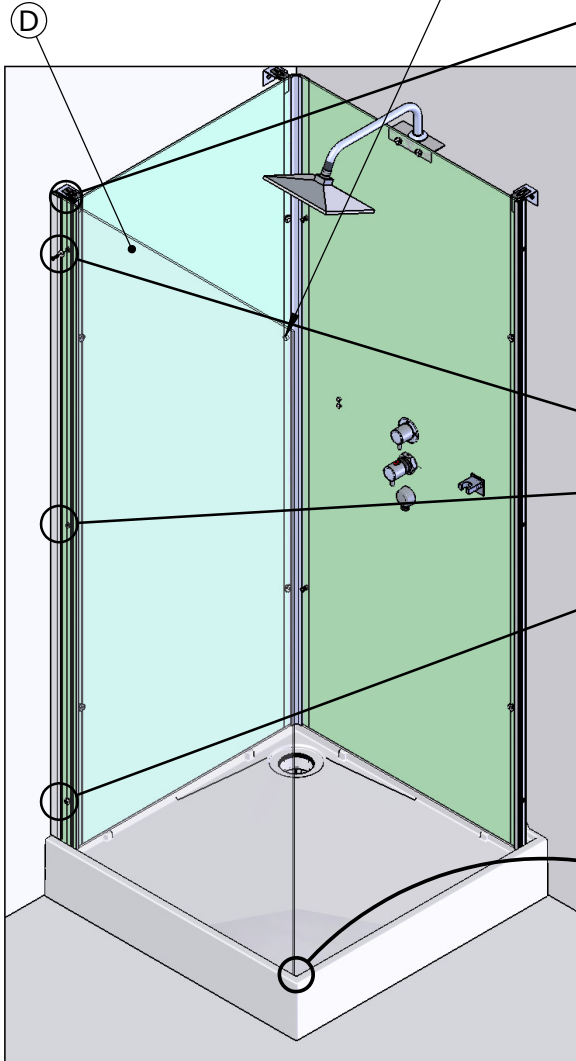


16

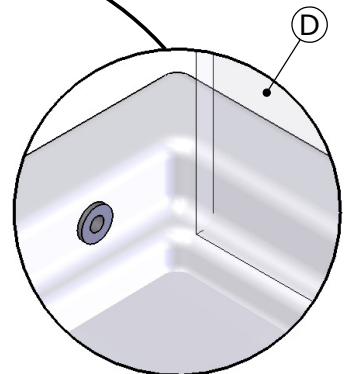


17

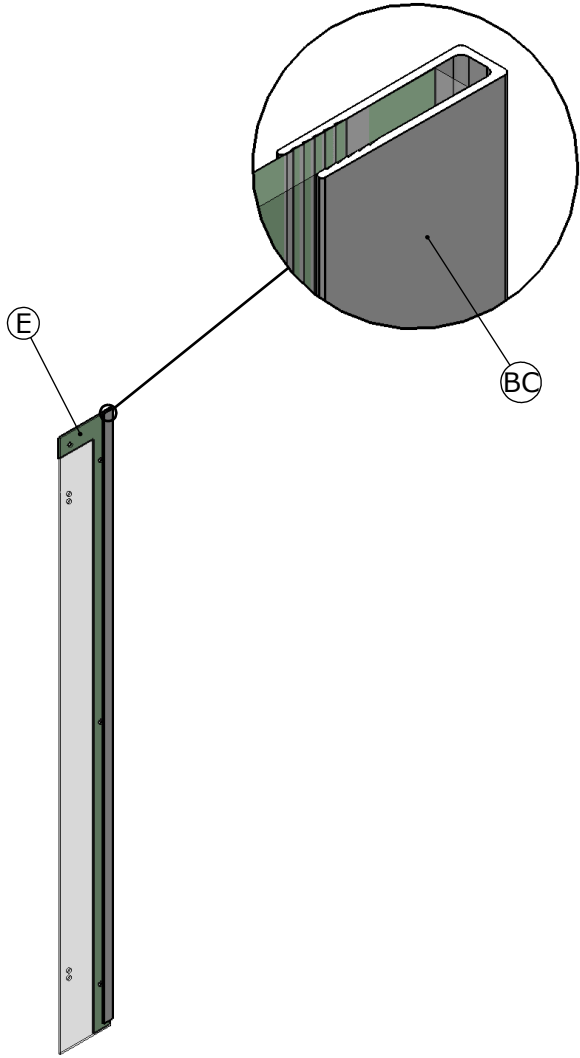
Perçage en haut.  
 Drill hole on top.  
 Perforazione en la parte superior.  
 Foro in alto.  
 Gaatje bovenaan.  
 Oben bohren.



NE PAS SERRER.  
 DO NOT OVERTIGHTEN.  
 NO APRIETE.  
 NON SERRARE.  
 NIET VASTSTCHROEVEN.  
 NICHT FESTZIEHEN.

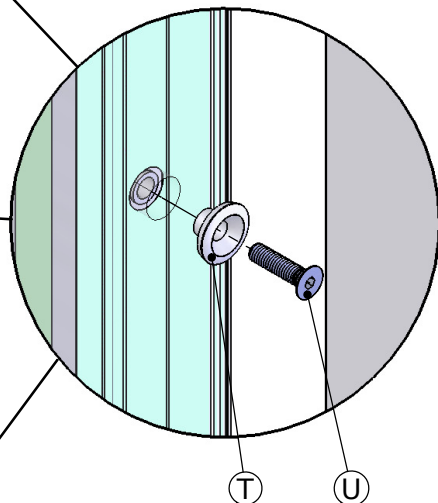
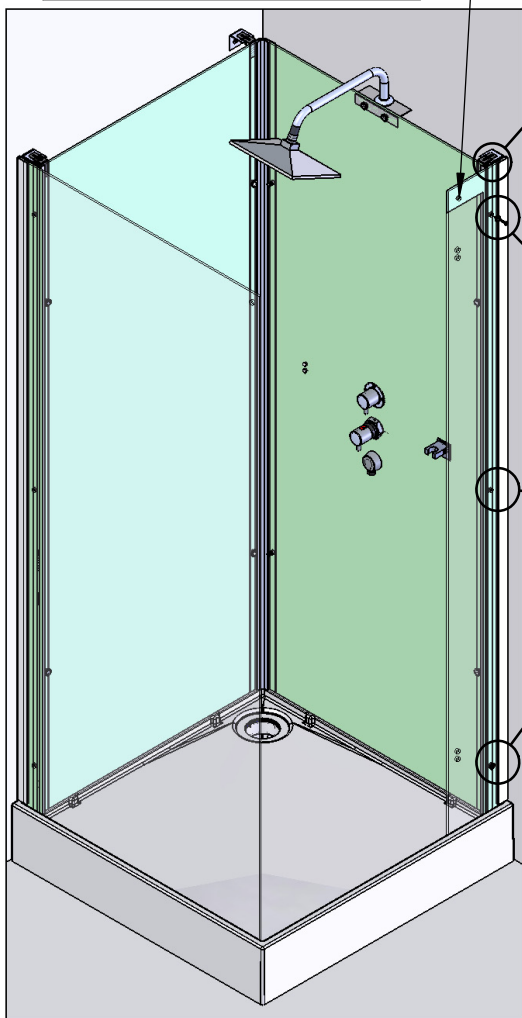
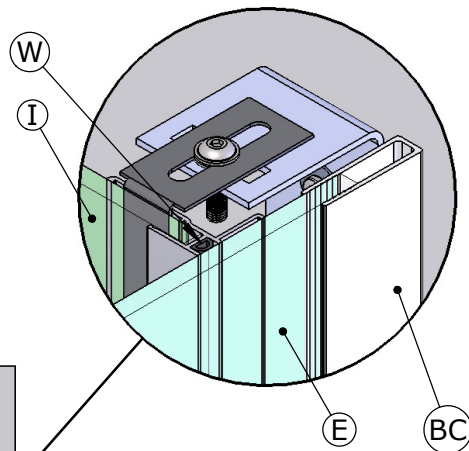


18



19

Percage en haut.  
 Drill hole on top.  
 Perforazione in la parte superior.  
 Foro in alto.  
 Gaatje bovenaan.  
 Oben bohren.

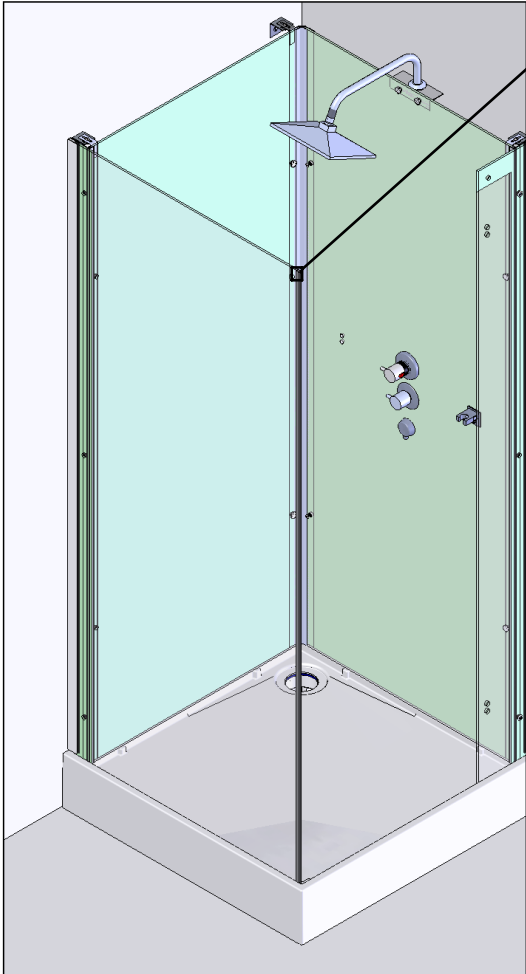
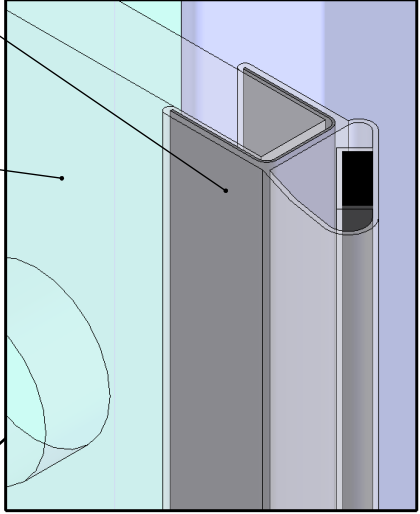


NE PAS SERRER.  
 DO NOT OVERTIGHTEN.  
 NO APRIETE.  
 NON SERRARE.  
 NIET VASTSCHROEVEN.  
 NICHT FESTZIEHEN.

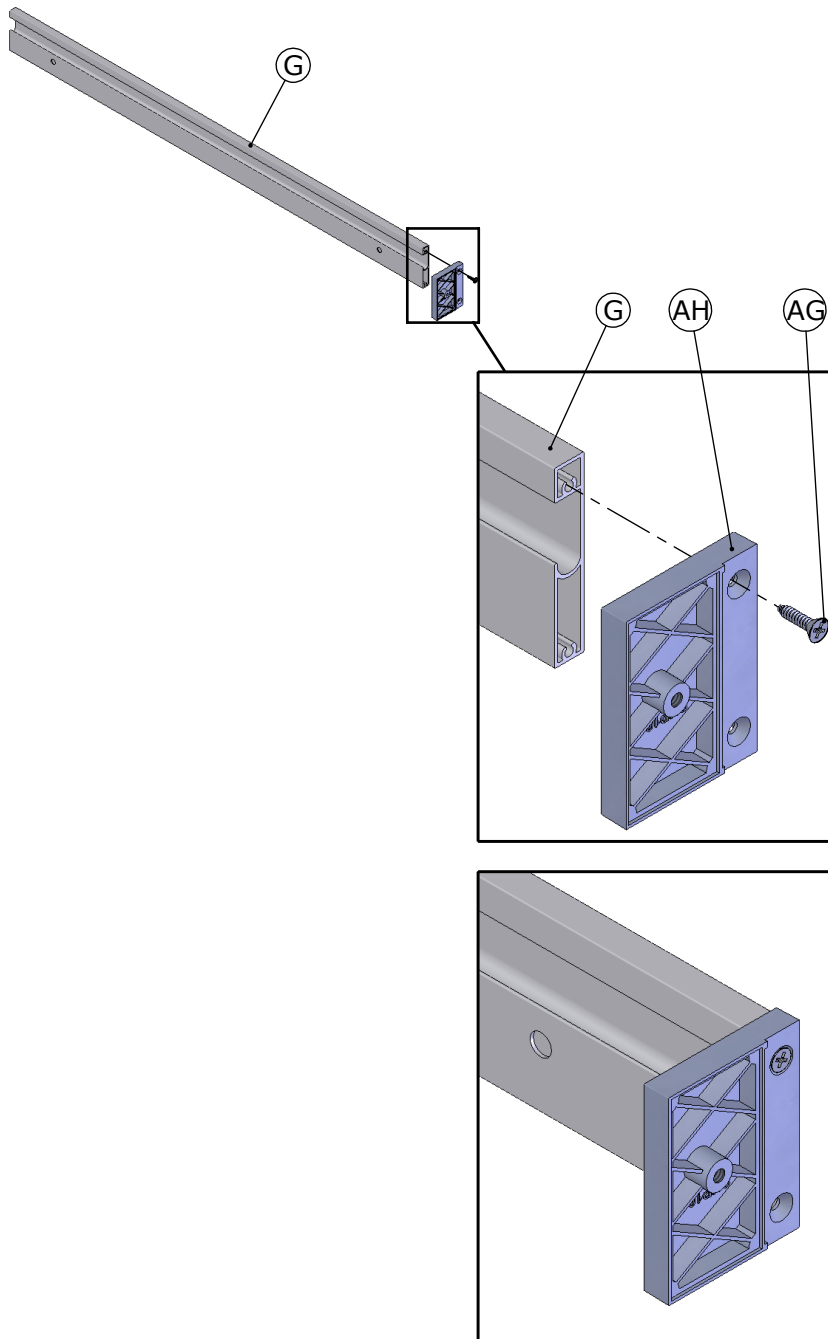
20

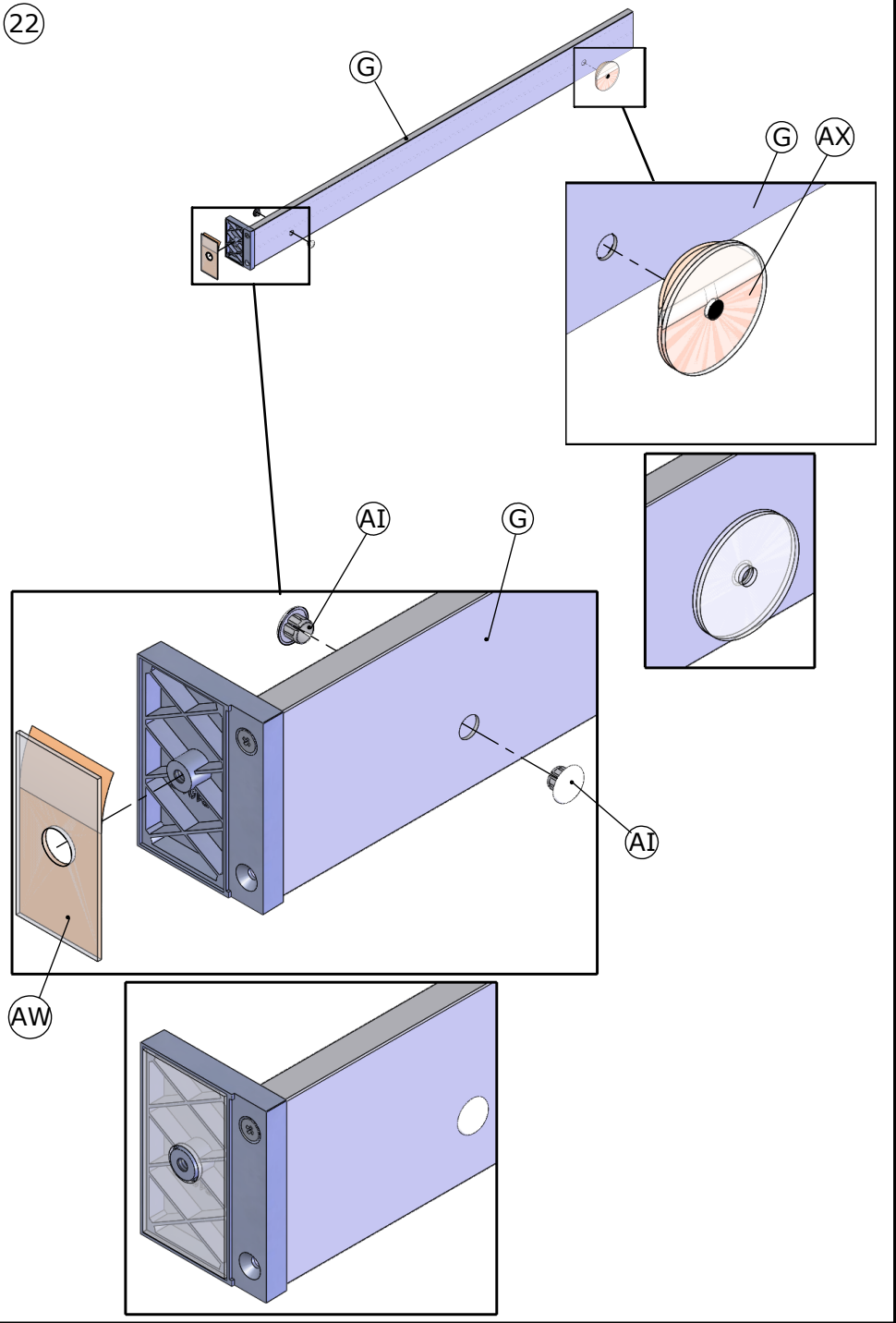
AS Lg = 1984 mm

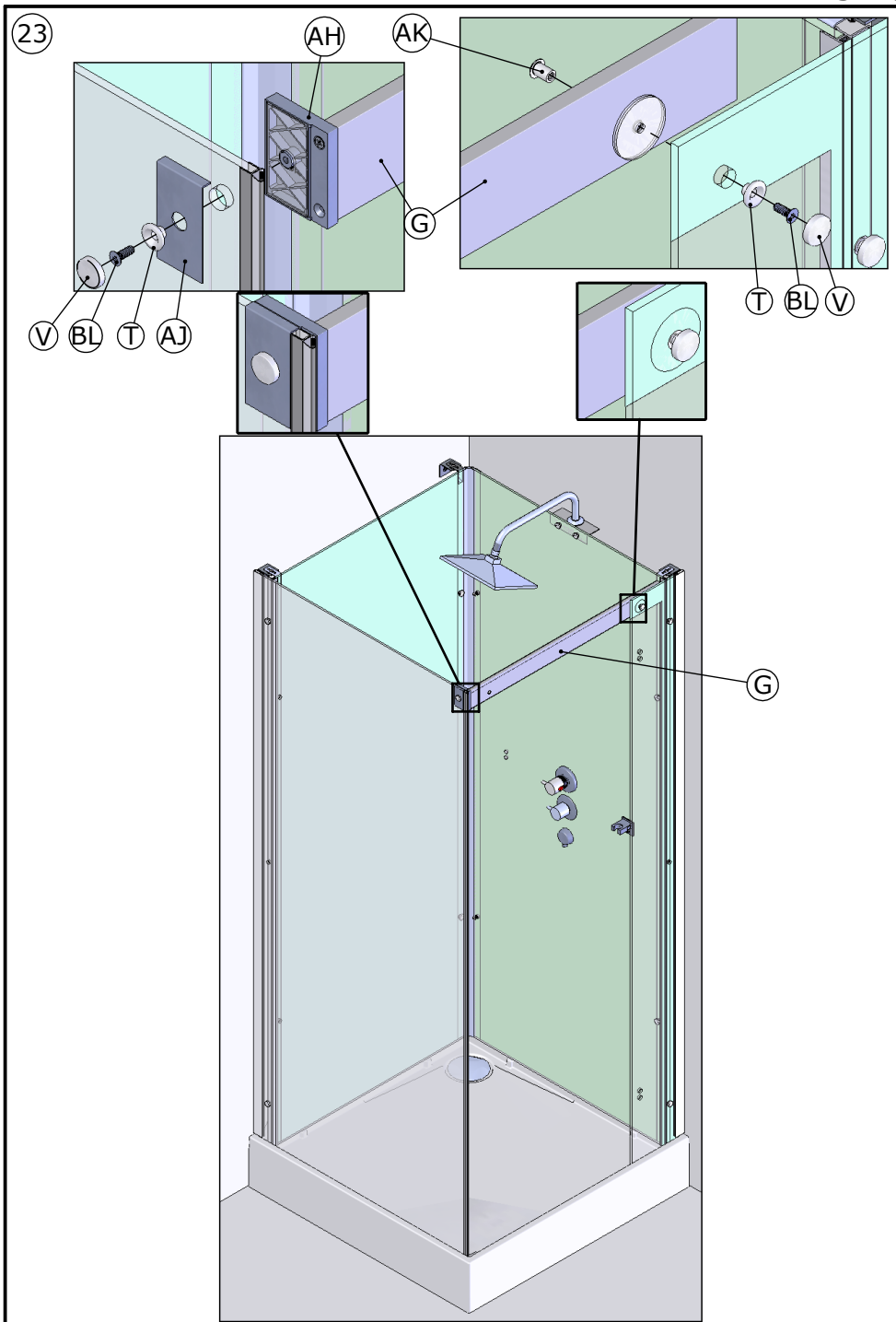
D



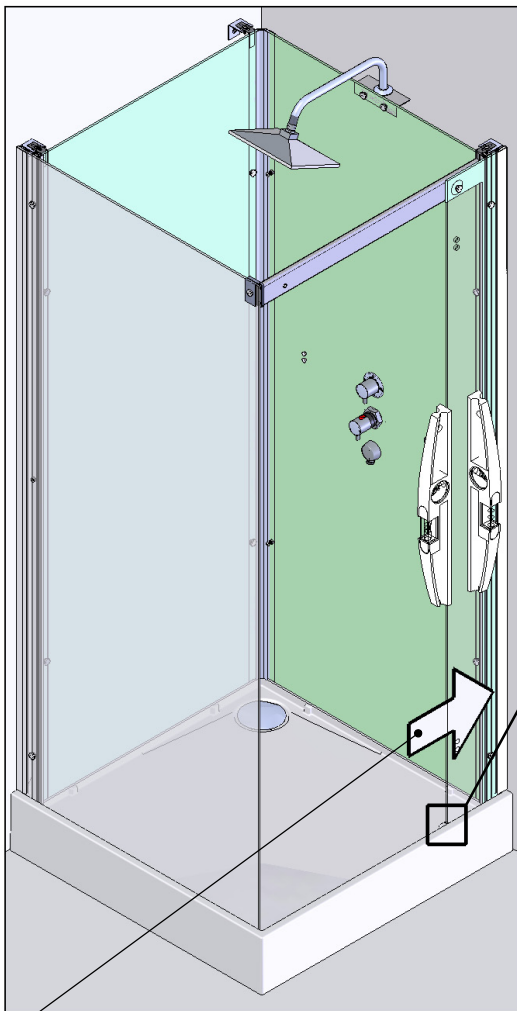
21







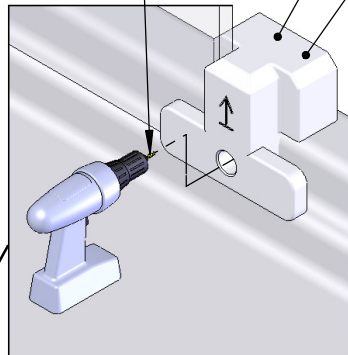
24



Gabarit de positionnement.  
 Template for the correct positioning.  
 Plantilla de posicionamiento.  
 Profilo limite di posizionamento.  
 Model voor positionering.  
 Positionierungsschablone.

Ø8 mm

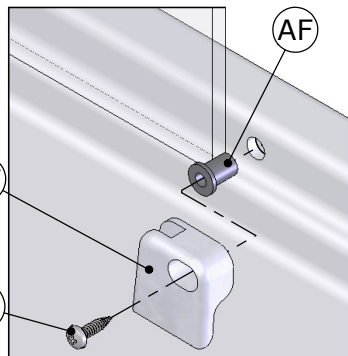
BV



AF

AV

AC



Assurez-vous que le verre soit bien en appui dans le fond du receveur avant de percer.

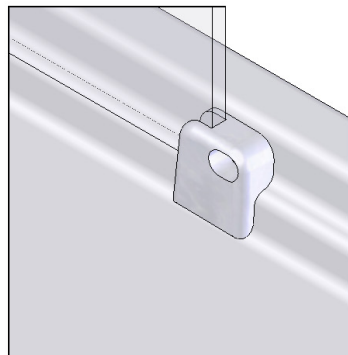
Ensure glass panels are fully home before drilling.

Asegúrese de que el vidrio esté firmemente asentado en la parte inferior del receptor antes de taladrar.

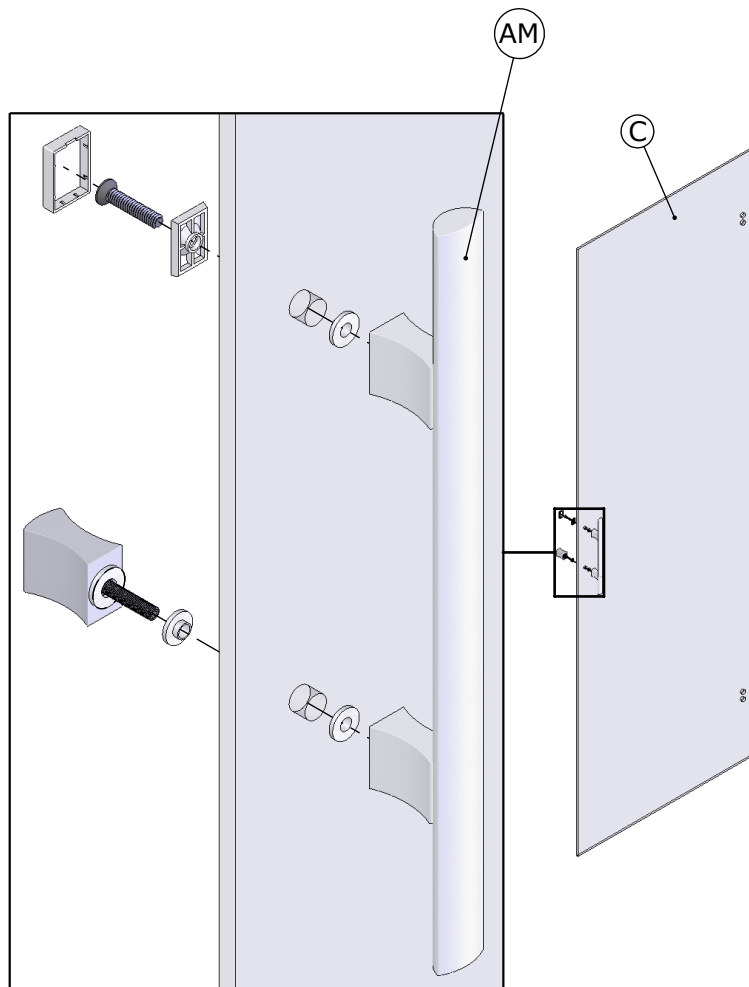
Assicurarsi che il vetro sia saldamente inserito nella parte inferiore del ricevitore prima di praticare la perforazione.

Zorg ervoor dat het glas goed in de bodem van de ontvanger zit voordat u gaat boren.

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass das Glas fest im Boden des Empfängers sitzt.

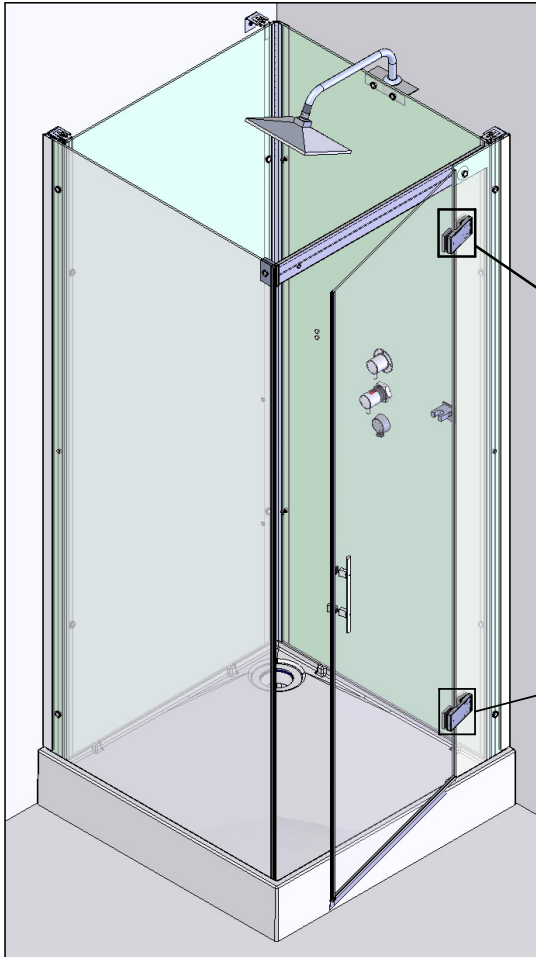


25

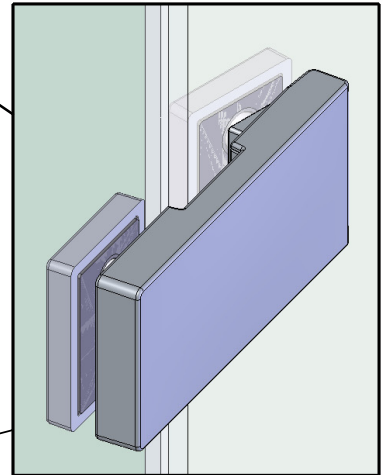




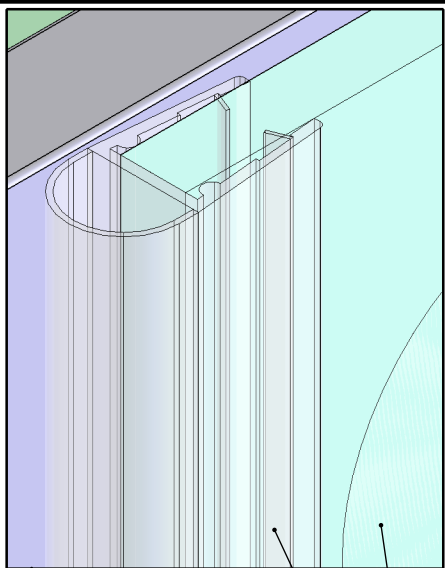
27



Voir notice concernée  
See installation instructions required  
Ver manual adecuado  
Vedere manuale appropriato  
Zie de bijbehorende montagehandleiding  
Siehe betreffende Anleitung

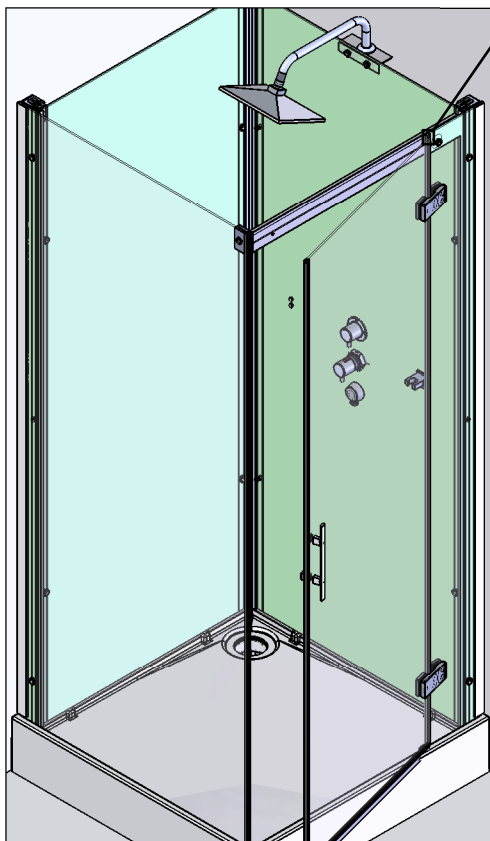


28

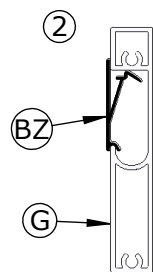
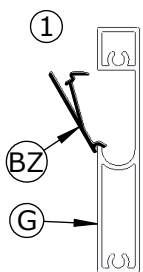
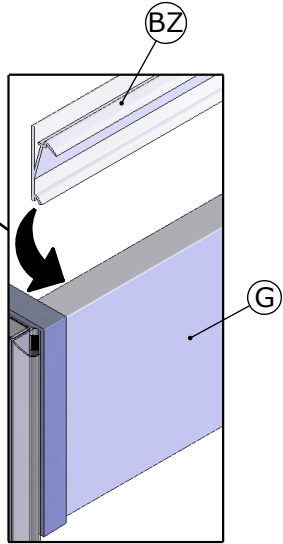
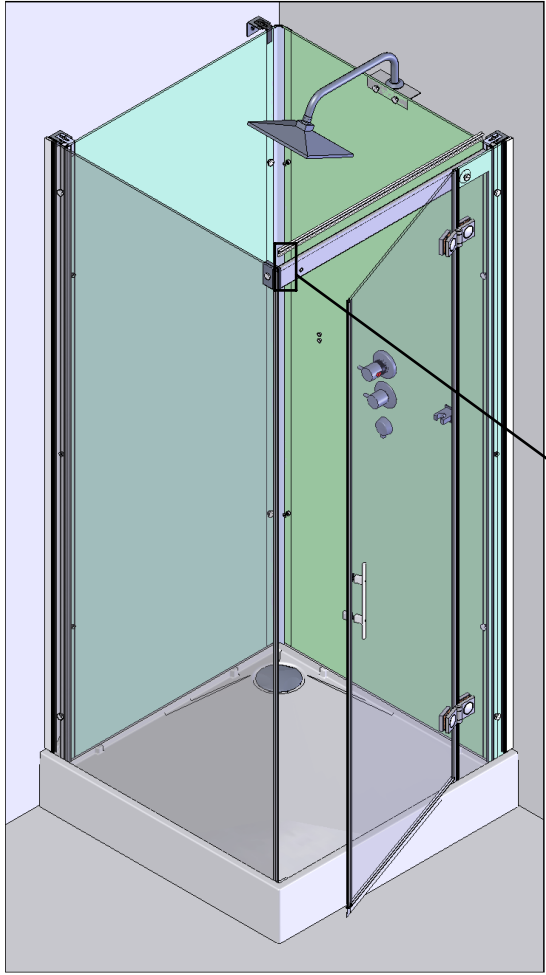


AL

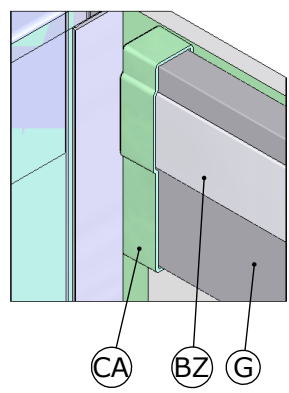
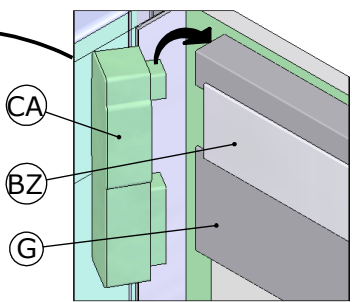
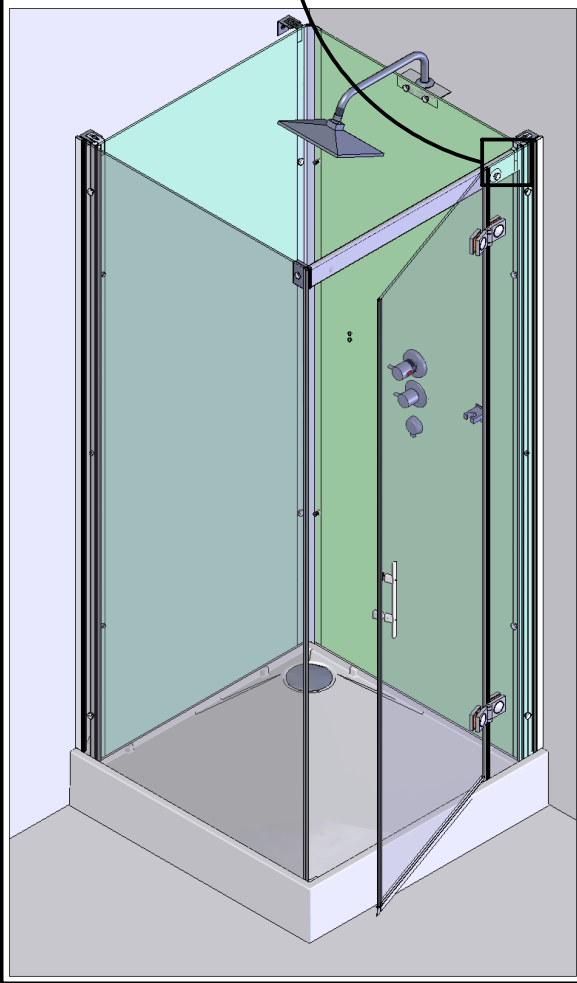
E



29



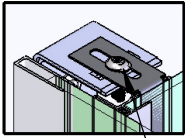
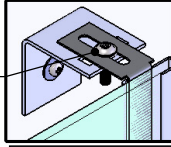
30



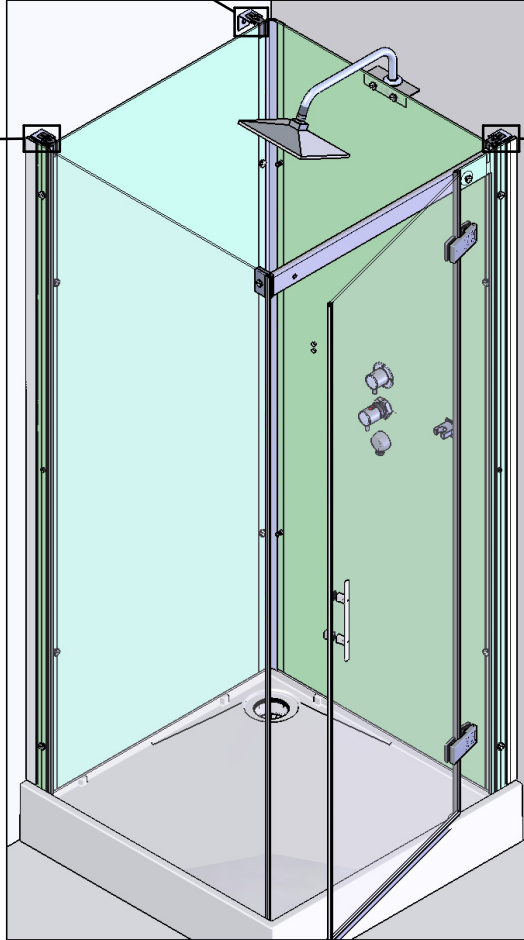
31

Vérifier l'aplomb de la cabine  
 Check that the cubicle is level  
 Compruebe la seguridad de la cabina  
 Verificare che la cabina sia in bolla  
 Controleer of de cabine waterpas staat  
 Ausrichtung der Kabine prüfen

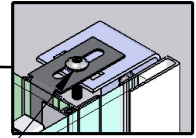
Serrer  
 Tighten  
 Apriete  
 Serrare  
 Vastdraaien  
 Festziehen



Serrer  
 Tighten  
 Apriete  
 Serrare  
 Vastdraaien  
 Festziehen

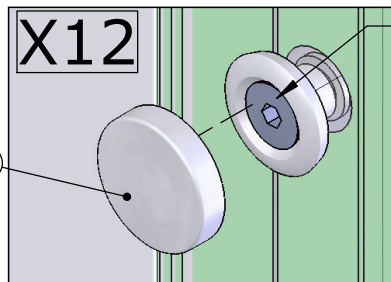


Serrer  
 Tighten  
 Apriete  
 Serrare  
 Vastdraaien  
 Festziehen



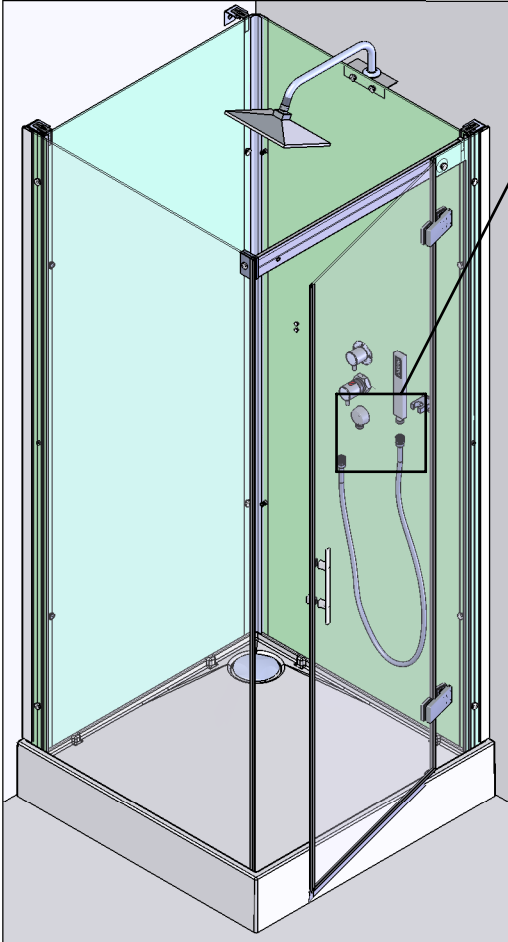
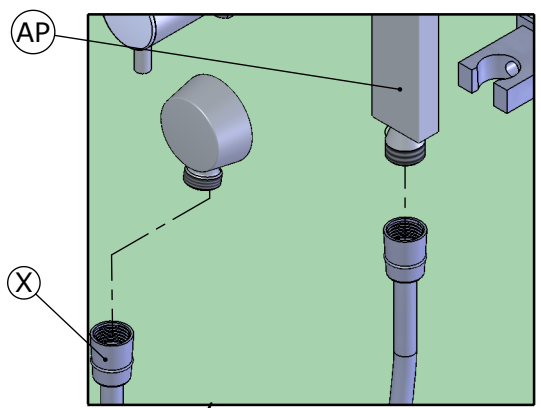
X12

V

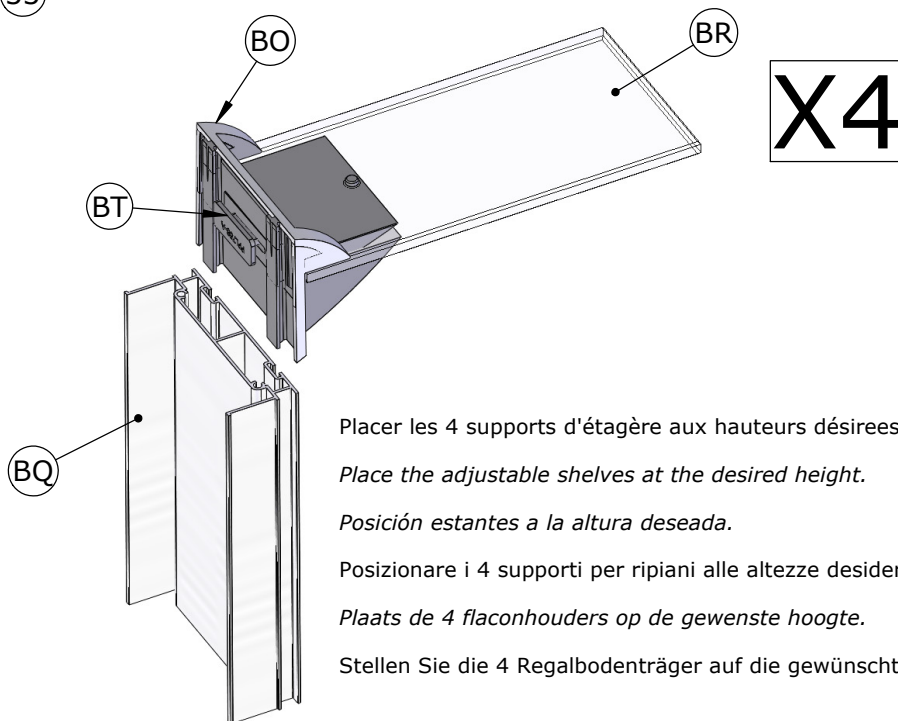


Serrer  
 Tighten  
 Apriete  
 Serrare  
 Vastdraaien  
 Festziehen

32



33



Placer les 4 supports d'étagère aux hauteurs désirées.

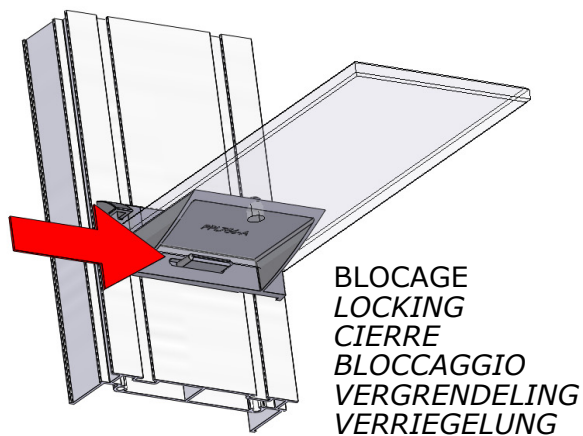
*Place the adjustable shelves at the desired height.*

*Posición estantes a la altura deseada.*

Posizionare i 4 supporti per ripiani alle altezze desiderate.

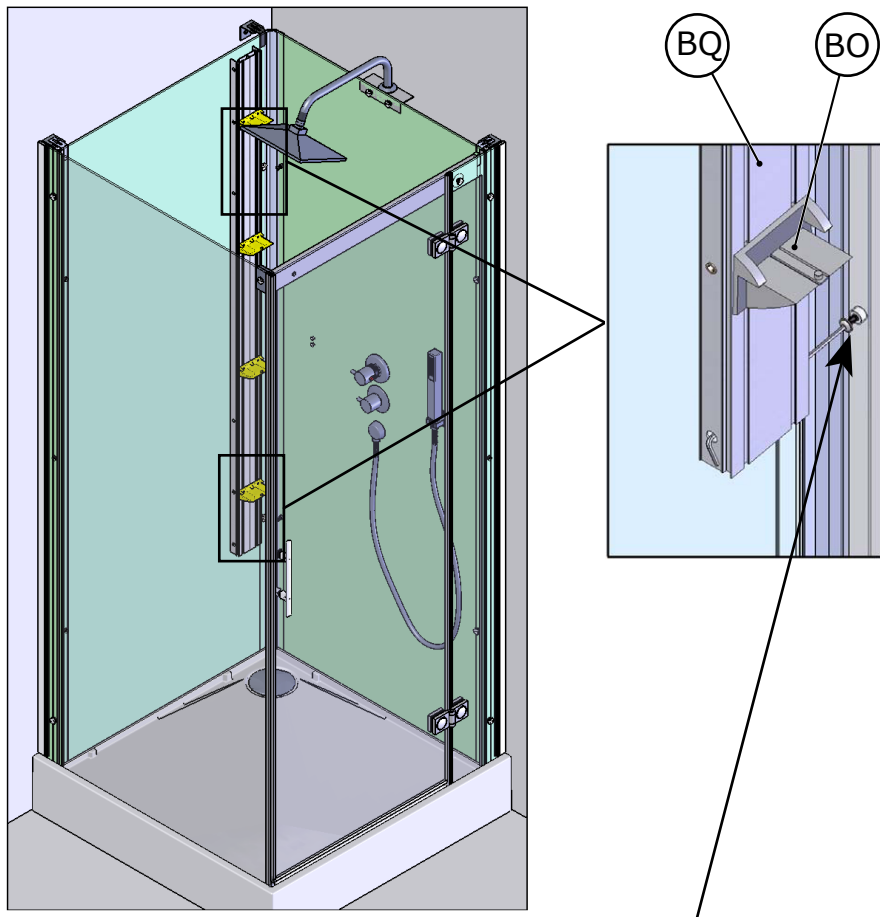
*Plaats de 4 flaconhouders op de gewenste hoogte.*

Stellen Sie die 4 Regalbodenträger auf die gewünschte Höhe.



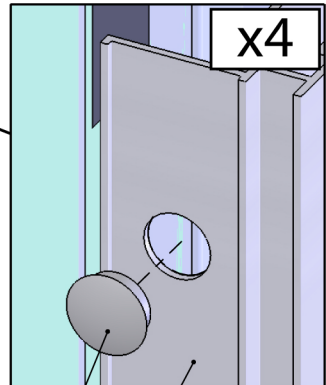
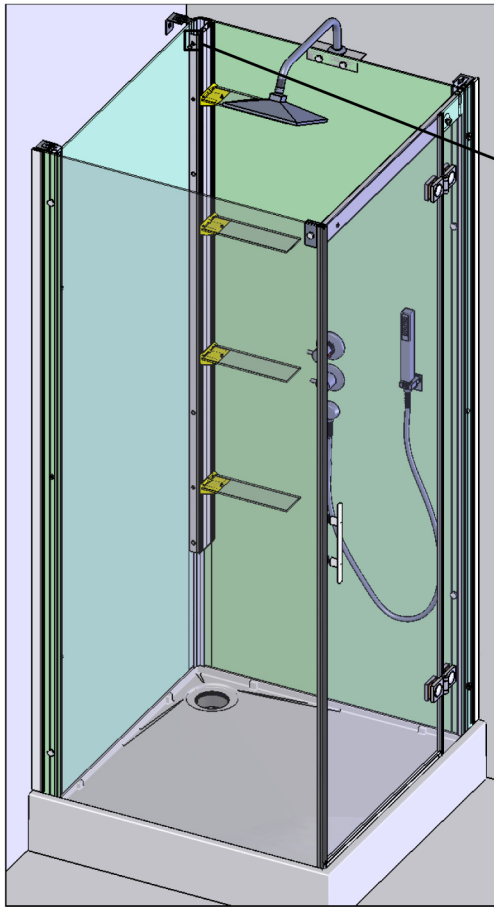
**BLOPAGE**  
**LOCKING**  
**CIERRE**  
**BLOCCAGGIO**  
**VERGRENDELING**  
**VERRIEGELUNG**

34



POSER (BQ) SUR LES VIS, PUIS SERRER.  
 FIX (BQ) OVER THE SCREWS THEN TIGHTEN.  
 APOYE (BQ) SOBRE LOS TORNILLOS Y APRIETE.  
 POSIZIONARE (BQ) SULLE VITI E SERRARE.  
 PLAATS (BQ) OP DE SCHROEVEN EN SCHROEF DAARNA VAST.  
 (BQ) AUF DIE SCHRAUBEN SETZEN UND FESTZIEHEN.

35

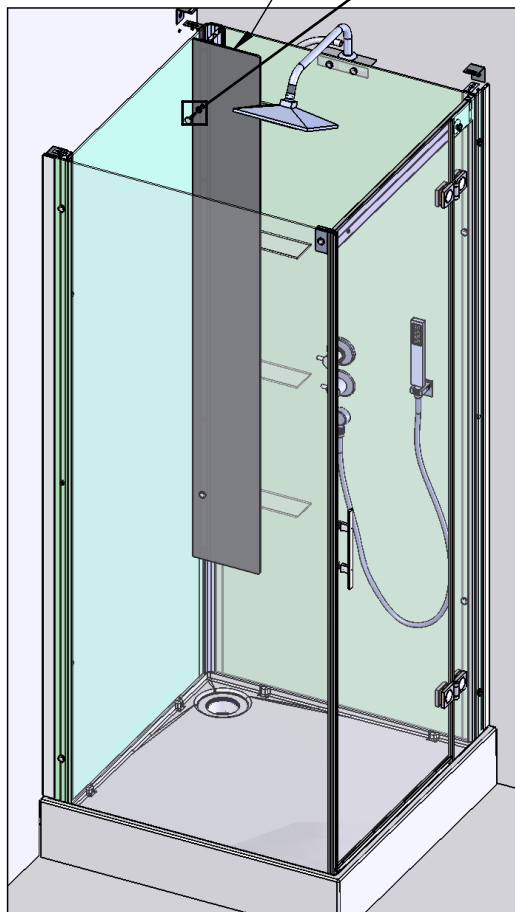
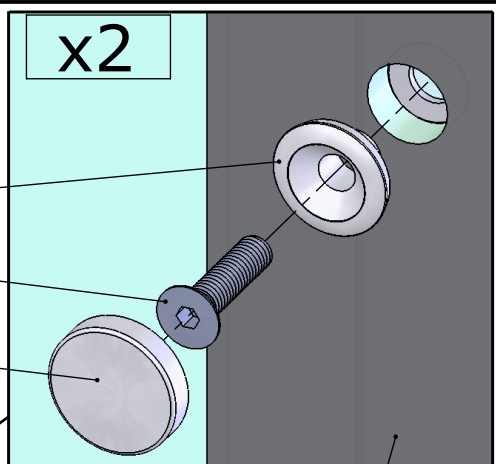


BS

BQ

36

Sérigraphie à l'intérieur  
Screen printing on the inside  
Impresión en el interior  
Serigrafía interna  
Bedrukking aan de binnenzijde  
Siebdruck innen






---

**-F-**

POUR LA PROTECTION ELECTRIQUE DE VOTRE DOUCHE, IL EST NECESSAIRE DE RELIER LES ORGANES METALLIQUES DE VOTRE PRODUIT AU CIRCUIT EQUIPOTENTIEL DE VOTRE INSTALLATION.

VOUS POUVEZ CONTACTER VOTRE INSTALLATEUR HABITUEL, IL SAURA VOUS CONSEILLER.

---

**-GB-**

FOR THE ELECTRONIC PROTECTION OF YOUR SHOWER, THE METAL PARTS OF YOUR PRODUCT SHOULD BE CONNECTED TO THE EQUIPOTENTIAL CIRCUIT OF YOUR INSTALLATION.

CONTACT YOUR USUAL SHOWER FITTER FOR ADVICE.

---

**-NL-**

VOOR DE ELEKTRISCHE BESCHERMING VAN UW DOUCHE MOETEN DE METALEN DELEN VAN UW PRODUCT WORDEN AANGESLOTEN OP HET EQUIPOTENTIALE CIRCUIT VAN UW INSTALLATIE.

NEEM HIERVOOR CONTACT OP MET UW NORMALE INSTALLATEUR, HIJ KAN U ADVISEREN.

---

**-I-**

PER GARANTIRE LA PROTEZIONE ELETTRICA DELLA DOCCIA OCCORRE COLLEGARE LE PARTI METALLICHE AL CIRCUITO EQUIPOTENZIALE DELL'APPARECCHIO.

CHIEDERE CONSIGLIO ALL'ELETTICISTA DI FIDUCIA

---

**-ES-**

PARA LA PROTECCIÓN ELÉCTRICA DE SU DUCHA, SERÁ NECESARIO CONECTAR LOS ELEMENTOS METÁLICOS DE SU PRODUCTO AL CIRCUITO EQUIPOTENCIAL DE SU INSTALACIÓN.

PÓNGASE EN CONTACTO CON SU INSTALADOR HABITUAL, ÉSTE SABRÁ ACONSEJARLE.

---



**SAV**  
**SERVICE HELPLINES**  
**ASSISTENZA POST-VENDITA**  
**SERVICIO POSTVENTA**

**FRANCE**

02 40 21 29 45

**UK**

020 8842 0033

**IRELAND**

04697 33102

**DEUTSCHLAND**

+49 (0) 6074 / 30928 0

**ITALIA**

(0382) 6181

**OSTEREICH**

+43 1 710 60 70

**SCHWEIZ**

(01) 748 17 44

**ESPANA**

93 544 60 76

**NEDERLAND**

+31 475 487 100

**BELGIE**

+31 475 487 100

**BELGIQUE**

+31 475 487 100

**РОССИЯ**

963 19 40, 773 67 22



Retrouvez nos pièces détachées  
en vente sur notre site  
[www.KINEDO.com/page/sav](http://www.KINEDO.com/page/sav)